

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌هنسی ده رده چیت-هه و لیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) زمانه‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



رهنگدانه‌وهی جه‌نگ له هونه‌ری سیرامیکی هاوچه‌رخدا

هونه‌ر محمد توفیق

به‌شی شیوه‌کاری، کولیزی هونه‌ر جوانه‌کان، زانکوی سلیمانی، سلیمانی، هه‌ریمی کوردستان، عیراق

hunartofiq80@gmail.com

پوخته	زانیاریه‌کانی تویزینه‌وه
نهم تویزینه‌وهی ده کوچیته‌وه له ره‌نگدانه‌وهی جه‌نگ له هونه‌ری سیرامیکی هاوچه‌رخ له هه‌ریمی کوردستان/عیراق به‌شی یه‌که‌می تویزینه‌وه که تایبه‌ته به کیشه‌ی تویزینه‌وه و گرنگی تویزینه‌وه و سنور و کاتی تویزینه‌وه و ئامانج و گرنگی و پیناسه‌ی زاراوه‌کان.	برهواری تویزینه‌وه: ۲۰۲۳/۷/۲: وه‌رگرتن: ۲۰۲۳/۸/۹: په‌سه‌ندکردن: ۲۰۲۴/پايزده‌وه: بلاوکردن: ووه‌سه‌ره‌کیبیه‌کان
به‌شی دووه‌م ته‌رخانکراوه بـ چیوه‌ی تیوری تویزینه‌وه که پیکه‌اتووه له دووه تویزگه، له یه‌که‌میان: که به‌شیکه له چیوه‌ی تیوری تویزینه‌وه که بایه‌خ ده‌دات به میزوه‌وی جه‌نگ له هونه‌ری شیوه‌کاریدا، به تایبه‌ت ئه و کاره هونه‌ریبیانه‌ی که به‌رجه‌سته‌ی بابه‌تی جه‌نگیان کردوه و ره‌نگدانه‌وهی هه ببووه لای هونه‌رمه‌ندانی شیوه‌کاری له جیهاندا.	Reflection war Ceramics Contemporary Art Memory
وه له تویزگه‌ی دووه‌م: تایبه‌تمه‌نده به هونه‌رمه‌ندانی کوردستان که له پیگه‌ی کاره هونه‌ریبیه‌کانیانه‌وه ره‌نگدانه‌وهی کاره‌سات و ئه و نه‌هاما‌هه‌تیانه‌ی که به‌سه‌ر میللەتی کوردا هاتووه، ده‌گیزنه‌وه و ره‌خنه‌ی لیده‌گرن.	Doi: 10.25212/lfu.qzj.9.3.22
به‌شی سیه‌هه‌م: پیکاره‌کانی تویزینه‌وه: ۱-کومه‌لگه‌ی تویزینه‌وه، ۲-نمودونه‌ی تویزینه‌وه، ۳-ئامرازی تویزینه‌وه، ۴-ئامرازی کۆکردن‌وه و زانیاریبیه‌کان، ۵-میتؤدی تویزینه‌وه.	
له به‌شی چواره‌مدا ئه‌نجام و ده‌رنه‌جامی تویزینه‌وه که خراونه‌ته رووه، که تویزه‌ر به چه‌ند ئه‌نجامیک گه‌یشت‌ووه، که ئه‌مانه‌ن: ۱-با به‌تی جه‌نگ له کاری هونه‌ری سیرامیکی هاوچه‌رخ له هه‌ریمی کوردستان/عیراق ئه‌رکی	

دیکه‌مینت و ئەرشیف کردنی میزۇوی ئەو بابه‌تانه له خۆ ده‌گریت که
ھەندیکیان شیوه‌ی راسته‌وخۆی کەسایه‌تیبیه دیاره‌کانی پوداوه‌کان
ده‌گوازینه‌وه بۆ ناو کاره‌کەی ياخود له سەر ئاستی ھیما و سیمبول
مامه‌له له گەل بابه‌تى کاره‌کە دەکات.

۲- به‌رجه‌سته‌کردنی بیره‌وهریبیه‌کانی جەنگ له تەکنیک و شیوازه‌کانی
سیرامیک ئەنجام دەدریت، ئەمەش بەندە به‌شیواز و تەکنیکی ئەو
ھونه‌رمەندە کە بیره‌وهریبیه‌کان تۆمار دەکات.

۳- ئاماژه‌کردنی بابه‌تى جەنگ له نموونه‌کاندا (۲-۱) له سەر ئاستی
ناونیشان و ناوه‌رۆکی کاره‌کە دەردەکەوېت.

بەشی يەکەم:

۱- کیشەی تویزینه‌وه‌کە: جەنگ دیارده‌یەکی ئالۆزه و دۆزینه‌وهی قوولایبیه‌کانی زۆر جار کاریکی
ئەسته‌مه، چونکە سەرەپای بۆچوونی جیاواز له‌پووی ئایینی و کۆمەلناسی و خویندنەوه
سۆسیولۆژیبیه‌کان بۆ جەنگ و دیارده و ململانی کۆمەلایه‌تیبیه‌کان، بەلام بەگشتی دەتوانین بلیین جەنگ
له گەل مروقاپایەتی و ژیانی بەکۆمەلیی مروق و بەکۆمەلایه‌تیبیوندا سەرى ھەلداوه. له وانه‌یه
کاریگەریی جەنگ بە شیوازیکی راسته‌وخۆ يان ناراسته‌وخۆ له کار و ھەلویست و کرداری مروق‌فەکان
رەنگ بداته‌وه، ھونه‌رمەندیش لهم کاریگەریبیه بەدەر نیبیه و کولتووری زۆربەی گەلانیش بەلگەی ئەو
کاریگەریبیه دەردەخەن کە جەنگ ھەبیووه و له ئەدەب، شیعر، موزیک و ئاوازی گەلەکاندا رەنگی
داوه‌تەوه، ھەندیک جار جەنگ بۆتە چیرۆک و داستان کە بەشیوازیکی ماتریالیستانه له لایەن
ھونه‌رمەندانه‌وه تۆمارکراوه و کراوه‌تە بەلگە دەرگەمینت بۆ میزۇوی شارستانی و مروقاپایەتی. کاری
ھونه‌ری شیوه‌کاریش وەک بەشیکی گەورەی کولتووری گەلان نموونەی ئەم کاریگەریبیه‌ی جەنگ له سەر
گەلان دەردەخات.

ئەم تویزینه‌وهی ئىمە ھەولیکە و ھاواکات پیویستیبیه‌کی ئەکاديمیيە بۆ پشکنینى باسى رەنگدانه‌وهی
جەنگ له ھونه‌ری شیوه‌کاری له ھەریمی کوردستان/عیراق، کە ئەو ھەریمە رووبەرپووی چەندىن جەنگ
بۆتەوه بە دریزایى میزۇوی خۆی. دەتوانين دەستنیشانى کیشەی تویزینه‌وه‌کە بکەين له رېگەی

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده چیت-هه و لیر-کوردستان-عیراق
به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوهدله‌تی:



و هه‌لادانه‌وهی زانستیانه و خستنه‌په‌رووی چه‌ند پرسیاریکی جه‌وهه‌ری و هه‌ک پالپشته‌یه ک له کیش‌هی توییزینه‌وهکه‌مان بهم شیوه‌ی خواره‌وه:

۱- ئایا ره‌نگانه‌وهی جه‌نگ له هونه‌ری سیرامیکی هاوچه‌رخ له هه‌ریمی کوردستانی عیراق بوونیان
هه‌یه؟

۲- ئایا هونه‌رمه‌ندانی سیرامیکی له هه‌ریمی کوردستان توانیویانه هونه‌ریبیانه مامه‌له له‌گه‌ل توندوتیزی
و جه‌نگدا بکه‌ن و هه‌ک بابه‌ت له کاره‌کانیاندا؟

۳- گرنگی توییزینه‌وهکه: گرنگی سه‌ره‌کی ئهم توییزینه‌وهی ئیستا له‌چه‌ند خالیک چر ده‌بیت‌هه و که
په‌یوه‌سته به:

۱- گرنگی ئهم توییزینه‌وهی له‌ودایه که بتوانین له پیکه‌ی خویندنه‌وهیه کی چر و پر له‌سهر ره‌نگانه‌وهی
کاریگه‌ری و کاره‌ساتی جه‌نگ له کولتووری شاره‌کانی هه‌ریمی کوردستان و هه‌ک ده‌رکه‌وتني پیکه‌ی جه‌نگ
به‌شیوه‌یه کی بینه‌یی ياخود له‌سهر ئاستی بابه‌ت و ناوه‌رۆک و هه‌ک چیزۆک وباسه‌کانی رپوداوه‌کانی
جه‌نگ له‌ناو تاک و کۆمەلگادا.

۲- توییزه‌ر و خویندکارانی خویندنی بالا و کۆلیچی هونه‌رو په‌یمانگای هونه‌ره جوانه‌کان، به گشتی و
به‌شی سیرامیک به تایبەتی و هونه‌رمه‌ندان و خاوه‌ن پسپۆران و سه‌رجه‌م داموده‌زگا هونه‌ریبیه‌کان و هه‌ک
سه‌ندیکا و مه‌لبه‌ندی ئیشی ده‌ست و په‌یمانگا هونه‌ریبیه‌کان له هه‌ریمی کوردستان و خوازیارانی بواری
هونه‌ر، ده‌توانن له داها توودا سودمه‌ند بن له‌م توییزینه‌وهیه.

۳- ئامانجی توییزینه‌وهکه: ده‌رخستنی (ره‌نگانه‌وهی جه‌نگ له هونه‌ری سیرامیکی هاوچه‌رخ له
هه‌ریمی کوردستان/عیراق).

۴- سنوری توییزینه‌وهکه: ۱- سنوری بابه‌تی: ره‌نگانه‌وهی جه‌نگ له هونه‌ری سیرامیکی هاوچه‌رخ
له هه‌ریمی کوردستان/عیراق.

۲- سنوری شوین: شاره‌کانی هه‌ریمی کوردستانی عیراق.

۳- سنوری ماوه‌یی: (۱۹۹۳ بۆ ۲۰۱۹).

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده جیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق
به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



۵- چه‌مک و زاراوه‌کان:

پیناسه‌ی زمانه‌وانی ره‌نگدانه‌وه: بریتیبیه له: "هیمامیه کیان ئەنجامی شتیک، ياخود ده‌رخستنی يان ده‌رپی‌نی شتیک. هه‌روه‌ها به‌مانای بیرکرنه‌وه‌یه‌کی قول و به ووریا‌ییه‌وه دیت ده‌رباره‌ی ئەگره‌کان و بۆچوونه‌کان. مانایه‌کی دیکه‌ی بریتیبیه له ده‌رکه‌وتني وینه‌ی شتیک له‌سهر روویه‌کی ده‌رخه‌ر يان ئاوینه‌یه‌ک." (McIntosh,C, 2013, P.1290).

پیناسه‌ی چه‌مکی ره‌نگدانه‌وه: "ره‌نگدانه‌وه وەسفی شیوازه هه‌مه‌جۆره‌کانی ئەگره‌کان ده‌کات بو ئاگاداربوون له پرۆسەکانی بیرو و کردار، به‌ئامانجی بنیاتنان و پشکنین و هه‌موارکردنه‌وه‌ی زانیاری ده‌رباره‌ی پیکه‌اته‌کان و په‌یوه‌ندیه‌کان" (HÄCKER, T, 2011, P.177) وله پیناسه‌یه‌کی تردا گیلی بۆلتون (Gillie Bolton) له کتیبیکیدا ده‌لیت: "ره‌نگدانه‌وه چالاکیه‌کی سروشتبیه. ئیممه هه‌موومان، کات به‌سهر ده‌بین بو گه‌رانه‌وه بو ئه‌و شتanhی که وتومانه يان ئەنجاممان داوه، يان ئه‌و شته‌ی که ئیممه ده‌مانویست بیلیین يان کردومنه. زۆر جار، بیرکردن‌وه له‌گەل بیرکردن‌وه‌دا ده‌بیت. يان چۆن هه‌ندیک روواداوی بچووک زۆر گرینگتر بوبه‌وهی که ئیممه ده‌یزانین. ئه‌مه له ده‌رپی‌نی روژانه‌دا ره‌نگ داوه‌ته‌وه." (Gillie B, 2010, P.173).

پیناسه‌ی کارپیی ره‌نگدانه‌وه: ره‌نگدانه‌وه هه‌لويستی تاکرپه‌وهی و گوزارشت له سۆزه مروبیه‌کان ده‌گه‌یه‌نیت، که له ئەزمۇونىيکى خودگه‌رایى و دواتر بابه‌تگه‌رایى و له ناو كۆمەل و ده‌رۇبەردا ره‌نگ ده‌داته‌وه.

پیناسه‌ی زمانه‌وانی جه‌نگ: "جه‌نگ يان شەپوشۇپ، جه‌نگناسى يان زانستى شەپوشۇپ، ياخوود به‌مانای ناكۆکى يان دوزمنايەتی دیت يان خەبات و كۆشش كردن دىزى." (kradaghi, R, 2012, P.1176)

پیناسه‌ی زمانه‌وانی جه‌نگ له فەرەنگى ئۆكسفورد (Oxford dictionary) " وەھه‌روه‌ها له فەرەنگى زمانه‌وانی شیخ محمدی خالدا جه‌نگ: "بە گۈزى يەكدا چۈونى دوو كەس يازىاتر و هەرا و كىشەيان." (شىخ، م، خ، ۲۰۰۵، ل.۱۲۶).

پیناسه‌ی چه‌مکی جه‌نگ: "جه‌نگ شیوازىك له کرداره به ئامانجى ئه‌وهی به‌رامبەرەکەی له‌ناو بیات يان سنورى بو دابنیت، يان بیخاتە ۋىرخ خواتى خۆى." (Alexander, K, 2002, P.491) "جه‌نگ به‌ھەموو وېنه و شیوه‌کانیيە‌وه ھەولیکى خۆکۈزبىيە. جاردانى جه‌نگاوه‌رەکانه له‌مايەپوچبۇون له‌دانانى چاره‌سەرە گونجاوه‌کان بۆ كىشەکانی نیوانیان." (رەھمەزاند، ل، ۲۰۱۵، ل.۵).

پیّناسه‌ی کارپیّی جه‌نگ: جه‌نگ ئاکامگه‌لیکی کۆمە‌لایه‌تی و ئابووری هه‌هیه و ده‌بیت‌هه هۆی له ناو چووننی ژیانی مرۆف و له ناوچوونی بنگه ئابوورییه‌کانی کۆمە‌لگا. بۆیه جه‌نگ وەک جۆریک له توندوتیئی یان ده‌ستیوه‌ردانی سیاسی پیّناسه ده‌کریت.

بەشی دووھم: توییزگەی یەکەم: میّزووی جه‌نگ له بىرده‌وھرى ھونھرى شیوه‌کاریدا.

بە بۆچونی هەندیک بىرمەند و میّزوونوس بابه‌تی جه‌نگ وەک کۆنسیپتیئک له هەموو شارستانییه‌تەکاندا رەنگی داوه‌تەوە کە له بەرهەمە کولتوورییه‌کانیاندا بەدی ده‌کریت. جه‌نگ وەک میّزوو بۆ سەرەتاکانی دروستبوونی مرۆقا‌یاه‌تی و له بنياتنانی شارستانییه‌تە سۆمە‌رییه‌کانه‌وە ده‌ستپییده‌کات، "(میّزوپوتامیا)" کە میّزووییه‌کی پېپوو له سەرگوشت‌هه له پوودا و کاره‌سات، پې له هیّرشی گەله‌کان و خۆسەپاندنی فەرەنگ‌هە‌کان و زمانه جۆراوجۆرە‌کان، پې له ملمانی و کیشمه‌کیش، پېپو له پیشەسازی دىرین و پاشماوهی ھونھرى و سیمبوله‌کانی ئایینی." (پەرویز، م، ۲۰۱۹، ل.۱۵) ھونھر ھەمیشە له خواستى تۆمارکردنی سەرکەوت‌نە سوپاپییه‌کان بوبو و ھۆکاربۇوە بۆ تۆمارکردنیان بەشیوه‌ی تابلو و پەيكەر، ئەوھش بەپېئی ئارەزۇوی حوكمرانە‌کان بۆ جەختىردن له سەر کەسايەتى خۆيان، ھەر ئەوھش بوبو به ھۆکاریک بۆ داهیئنان. کە زۆربەيان چىرۇکى سەرکەوت‌نە دەگىرەنەوە.

لای ئاشوريیه‌کانیش بابه‌تی جه‌نگ و سەربازی دیاردەیه‌کى سەرەکى بوبو به پېئی تۆماره میّزووییه‌کان "زۆربەی تابلوکانیان بريتىن له جه‌نگ و لەشكىرىكىشى، راوا، مەراسىمى ئایينى... ئەمانه هەموو ئەو بابه‌تانه بوبون، کە بۆ پاکردنەوە کۆچى دواى كەسىكى فەرمانەوا، کە بەسوارى عەرەبانه يان ئەسپەوە، يان له حالەتى راوا و شكار و كوشتنى شىردا، بەكار ھېنزاوە. وەيەكىك لە تايىيەتمەندىيە سەرەكىيە‌کانی ھونھرى پەيكەرتاشى ئاشورى پىشاندانى دەسەلات و توانانى جه‌نگى و جوولەيە". (پەرویز، م، ۲۰۱۹، ل.۱۹)

"ئەگەر تۆمار و وىناكىردنی بابه‌تی جه‌نگ له میّزوودا به شیوه‌یه‌کى بەرچاود دىيار بىت، ئەوھش لای ميسرييە دىرىينە‌کانیش چەندىن وىنه‌ئى جه‌نگى به‌دی ده‌کریت، له وانه جه‌نگى قادش" (كندة، م، ۲۰۱۶، ص. ۳۲).

بېگومان له پاش شارستانیتە دىرىينە‌کان ھونھر چووه قۇناغىيکى دىكەوە به‌وھى ھونھر مەندان پەردەيان له سەر جوانى کاره ھونھرىيە كۆنە‌کان هەلمالى وله لايەنى پۆحى و گوزارتىرىدەوە كەوتتە لاسايكىردنەوەيان، گرنگتىن قۇناغ سەردهمى رېنسانس بوبو كە بالا بوون وجوانى لايەنى ھونھرى به خۆوه بىنى، وىنە‌كىشانى جه‌نگ و کاره‌ساتە میّزووییه‌کان له سەردهمى رېنسانسدا له سەردهستى

هونه‌رمه‌ندانی وینه‌کیش تومارکراوه، وک له گیرانه‌ویه ک بو کاره‌ساتی جه‌نگی ئەسکەندەری مەکدۇنى (Alexander) كە چەندىن تابلوی جيھانى باس له و جه‌نگە دەكەن كە "هونه‌رمه‌ندانی ئەوروپا ھەستاون بە تۆمارکردنى ژيانى ئەلىكساندەر داگىرکەندەكانى ھەتا كاتى مەدنى كە وک زنجىرە فيلمىكى بەردەواام دەردەكەویت، پاشان دەبىنەن كە هونه‌رمه‌ندان چۈن له ژياننامەي ئەو ئىلەماميان وەرگرتۇوه بو تابلوکانىيان) " (جمال، ق، ۱۹۹۸، ص، ۱۲) يەكىك له كاره هونه‌رييە بەناوبانگە كانى جه‌نگ له سەردەمى رېنسانسى باکورى ئەوروپادا، (كۆمەلکۈزىيەكەي ئەلىكساندەر) كە كارى هونه‌رمه‌ند ئەلبرىت ئالتۇۋەر (Albrecht Altdorfers) وک له شىّوه‌ي ژماره (۱) دەردەكەویت.

گيرانه‌وە و تۆمارکردنى ساتە دژوارەكان له بەرھەمە هونه‌رييەكانى فرانسيسکو دى گۆيا (Francisco Goya) وک تۆمارىكى مىزۇويى و پەنگدانەوەي كارى هونه‌رىي دىزىوي، لەناوبردن "لەسیدارەدان"، كە لە ولاتى ئىسپانيا پوويدا هونه‌رمه‌ند "گۆيا" كەردوویەتى بە تابلویەك بەناوى (لەناوبردن بە گولە بارانكىرن) تاوه‌كۆ ئەو يادەوەريي بېيتە هەلۋىستىكى مرۆئى و وابكتا ھزرى مرۆئى رووناكبېتەوە و دىز بە وېرانكارى و كوشتار بېت. ھەر له و خالەشەوە هونه‌ر دەبىتە پەرۋەزىيەكى شارستانىيانە بۇنياتەر. وک له شىّوه‌ي ژماره (۲) دا دىيارە.

يەكىك له گرنگىترىن رواداوهكان كە له مىزۇودا بە گرنگىيەكىيەكى زۆرەوە باس دەكىيەت (شورشى فەرەنسى) يە، كە "يەكىك له گەورەترين رواداوهكانى مىزۇو، كە قۇناغىيەكى نويى لە ئازادى ھىينا، جوولەيەكى رامىاري و شۇرۇشىكى جەماوەرى بۇو ھەمۆ كۆمەلگائى فەرەنسى گەتكەوە لەسەر ھەمۆ جىهان كارىگەرلىيەببۇو." (حسان، ع، ۲۰۱۶، ص.۴) هونه‌رمه‌ند ئىرەنیست ميسۇنیيەر (Ernest Meissonier) لە يەكىك له كارەكانىدا لە ژىر ناوى گەمارقى پارىس، كە "زۆرجار له پەروپاگەندەي ناپۆلیونىدا ئاماژە بە تابلو جەنگىيەكانى هونه‌رمه‌ندى فەرەنسى كراوه." (Chelsea, W, 2014, p.25) بروانە شىّوه‌ي ژماره (۳). "لە پاش شۇرۇشى فەرەنسى ئەوروپا پېشوازى لە سەردەمىكى نوى كەنديك لە هونه‌رمه‌ندان لە سەرەتاي سەدەي نۆزدەھەمەوە دەركەوتىن كە ئارەزووی ئەوهەيان دەكىد رۇشنايى بخەنە سەر سەربازە شەركەرەكان، وک ئەلىزاپىس تۆمپسون (Elizabeth Thompson), خاوهنى تابلوى "يەكەي بىست و ھەشتەم لە كواترى براس (The 28th Regiment), كە تابلویەكى رەنگى رۇنىيەلە سەر كانقاڭاس لە سالى ۱۸۷۵, كە تىيدا سەربازەكان لە ناوه‌پاستى تابلوکەدا رېز دەبن، لە ئاماژەيەكى بىن ھەلە بو گرنگى جەماوەرى سەربازەكان نەك

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده جیت-هه و لیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوهدله‌تی:



سه‌رکرده‌کان. ئه‌مانه دیدگاگه‌لیک بوون که هه‌ولیان دهدا به‌رهنگاری ئه و نه‌ریته می‌زووییه بینه‌وه که هونه‌ر خزمه‌ت به لایه‌نى سه‌رکه‌وت‌و ده‌کات له جه‌نگدا." (دینا، آ، ف، ۲۰۲۲، ص. ۴۶-۴۹) بروانه شیوه‌ی ژماره (۴).



شیوه‌ی ژماره (۱) شیوه‌ی ژماره (۲) شیوه‌ی ژماره (۳) شیوه‌ی ژماره (۴)

بهرجه‌سته‌کردنی بابه‌تی جه‌نگ له قۆنانغه‌کانی مۆدیرن و پاش مۆدیرندا.

رووداوه گه‌وره‌کانی و دکو جه‌نگه جیهانیه‌کان، هۆکاریکی سه‌ره‌کی بوون بۆ گه‌شەسەندنی هونه‌ر هه‌ر بۆیه "هونه‌ر بwoo به ئامرازیکی هونه‌رمەند بۆ ده‌ربرپینی ناره‌زاپی به‌رامبهر به و هه‌موو و پیرانکارییه‌ی ده‌ورووبه‌ری وه زالبۇون و تىپه‌راندنسی ئه و درنده‌بیانه بۆیه بزووتنه‌وه‌ی دادایزم و دک کاردانه‌وه‌ی هونه‌رمەندان بۆ جه‌نگ و پیرانکاری ده‌رکه‌وت. ئه و بزاپه راسته‌و خۆ ده‌ربرپینی ناره‌زاپی و هه‌لۆیست و ده‌رگرتن بwoo له‌باره‌ی جه‌نگ و مال‌ویرانی." (گارا، ۲۰۰۵، ل. ۳۰۷.) له‌پاش داداییه‌کان پیازی سوریالیزم له دایک بwoo که بو به میراتگری دادایزم. "دراماپ هەزاندنسی باپه‌خەکان له‌لایه ن جه‌نگی يەکەمی جیهانییه‌وه، به‌دامركانه‌وه‌ی ئه و جه‌نگه نه‌هاته كزبۇون، ئه‌وه نووسەر و هونه‌رمەندانه‌ی له نزیکه‌وه کاره‌ساته‌کانی جه‌نگیان بینی نه‌هاتن دواپ نه‌مانی جه‌نگ، سەرلەنۋئ باوه‌پ به و باپه‌خانه بىتنىه‌وه که بەھۆی جه‌نگه‌وه به‌تەواودتی هه‌رەسیان هېنابوو. سوریالیزم هەول ده‌دات که هه‌موو سنوریک له نیوان واقیع و ناواقیعدا نه‌ھیلیت." (کەمال، م، ۲۰۲۱، ل. ۲۳۹.) بروانه شیوه‌ی ژماره (۵) که کاریکی هونه‌رمەندی سورپیالی دالییه (Dali) له ژیر ناونيشانی (پوخساری جه‌نگ).

جه‌نگه جیهانییه‌کان کاولکاری گه‌وره‌یان به دواپ خۆبیان جیهیشت، زۆربه‌ی هونه‌رمەندان له ئاست ئه و رووداوه گه‌ورانه‌دا هه‌لۆیستى راسته‌قینه‌یان و ده‌رگرت دز به و کاره‌ساتانه، هونه‌رمەندانی سیرامیکیش به هه‌مان شیوه‌ی هونه‌رمەندانی ترى شیوه‌کاری کاری ناوازدیان به‌ره‌هم هېنا، بروانه شیوه‌ی ژماره (۶) کاریکی هونه‌رمەند چارلس کرافتفه (Charles Krafft) "ئەم کاره‌ی پرسیار کردن له گیپانه‌وه‌ی می‌زووی هۆلۆکوست که نازییه‌کان کردىان دز به جوله‌کەکان، بەناونیشانی (گۆزه‌ی هیتلەر)،" (Jennifer Wing, 2011, p.29)

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌رننسی ده رده جیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق
برگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴



ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)

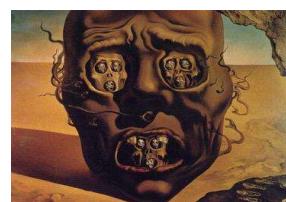
ئازاره‌کان بابه‌تیکی به‌رده‌وامه له هونه‌ردا و نه‌ریتی نیگارکیشانی توندو‌تیزی و ئازار و قوربانی و سته‌مکاران له میزه سه‌رچاوه‌ی ده‌رپرین بووه بؤه و هونه‌رمه‌ندانه‌ی که تووشی ملمانی ده‌بن. دواي ئوه‌هی جهنه‌رالیکی فاشیست (Fascist) دیواربئندی جوپنیکا (Guernica) بینی ودک له شیوه‌ی ژماره (۷) دیاره، که "زور به‌دزیوی وینه‌ی ئه و سووتان و ئاگر تیبه‌ردانه‌ی بازاری گوندیکی ئیسپانی پیشانده‌دات که فروکه‌کان له جهنه‌گی ناوخودا بوردومانیان کردوه، جهنه‌راله‌که له بیکاسوی (Pablo Picasso) پرسی: ئایا تو ئه‌م تابلوقی جوپنیکات وینه کیشاوه؟ ... بیکاسوش له وه‌لامدا ده‌لیت: نه خیبر (William, R, 1996, p.126).



شیوه‌ی ژماره (۶)



شیوه‌ی ژماره (۵)



شیوه‌ی ژماره (۷)

میزهو یه‌کیکه له گرنگترین کاریگه‌ریبیه‌کان که هه‌ستی هونه‌ری کۆمەلگاکان له و قۇناغانه‌دا دیاري ده‌کات، ئه‌زمونه‌کان و هه‌سته‌کانیان رۆلیکی بنه‌رەتی ده‌گیرین له بەرجه‌سته‌کردنی هونه‌رەکه‌دا، ئه و هونه‌رمه‌ندانه‌ی ئه‌زمونه‌نی جهنه‌گه‌کان ده‌کەن مەیلیان بؤه‌نچامدانی کاره‌کانیان بەشیوه‌یه‌کی گشتی جیاواز بووه. له کاتیکدا "ژاپون له رۆزانی کۆتاپیه‌کانی جهنه‌گی جیهانی دووه‌مدا ئاسنی کەم بووه، سەرکردایه‌تى سەربازى بەدواي کەرەسته‌ی دیکەدا ده‌گەرا بؤه‌وه‌ی نارنجوکه‌کان دروست بکەن. يه‌کیک له هەلبزاردنه‌کان سیرامیکی نه‌ریتی بیزنس (Bizen pottery) بۇو له پاریزگای ئۆکایاما و شاره‌زای سیرامیکی بیزنى ئه و رۆزه فەرمانی پیکرا که دروستیان بکات" (Shimpei Matsumoto, 2022, p.47) بروانه شیوه‌ی ژماره (۸) نموونه‌ی نارنجوکه‌کانی ئه و کاته‌یه.

جهنه‌گی سارد (Cold War) جوپنیکی دیکەی جهنه‌گه که دۆخیکی دوزمنایه‌تى سیاسى له نیوان ولاتان که بە هەپدشە و پروپاگەنده و ریوشوئى دیکە که هیچ کەمتر نیه له جهنه‌گی راسته‌وخت. يه‌کیک له و کاره هونه‌ریبیانه‌ی که له و ماوه‌یه‌دا کراوه نموونه‌یه‌کی ترى کاری جهنه‌گ، له کاریکی هاوجه‌رخى هونه‌رمه‌ندی ئەلمانی ئەنسلیم کیفه‌رە (Anselm Kiefer) که تابلوق و پەیکەرە‌کانی پېن له ئاماژه بؤه را بردوو. " له نویترین بەرھەمی کاریکی ئېنسله‌یشنه بە ناوی: For Louis-Ferdinand Céline:

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده جیت-هه و لیر-کوردستان-عیراق

برگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



Voyage au bout de la nuit) و چوار په یکه‌ری فرۆکه بکه‌ن. ئەم به رهه‌مانه قه‌باره‌یان زۆر گه‌وره‌یه و، پیشتر ھه‌رگیز نمایش نه کراون. "فرۆکه‌کان له سالانی ھه‌شتاکانی سه‌دهی را برد و ووه بھشیکن له فه‌رەنگی ھونه‌رمەندەکه، بەلام ئەمانه گه‌وره‌تربن فرۆکه‌ن که تا ئیستا نمایشکراون، کاره‌کانی ھونه‌رمەند که ماندوویتی جه‌نگ نمایش دەکەن که فرۆکه‌ی جه‌نگی راسته قینه‌ی جۆری (۱.۱) پیشاندەدەن، که بھکارهاتوون له جه‌نگ دووه‌می جیهانی و جه‌نگی کۆریا و جه‌نگی سارد، بەلام له نمایشی ھونه‌رمەندادا فرۆکه‌کان له حاله‌تى بیهیزی و نه رمیدان و توئانی فرینیان نیه و اتا بن هیز کراون." (MALAIKA, B, 2016) بروانه شیوه‌ی ژماره (۹) ئەم کاره‌ی ھونه‌رمەند پیشان دەدات..

جه‌نگ ھه‌میشە کاره‌سات بوبو و پیناچیت بیرۆکه‌کانی مرۆقدۆستى لە کاتى ھیرشە‌کاندا کار بکەن، پىدەچیت مرۆقاپایەتى لە بېرى بکات که جه‌نگی هیزى ویرانکەر چى بھدواي خۆیدا دەھینیت، بەلام ھه‌میشە ھونه‌رمەند له نزیکه‌وھ بوبو. لە پىگەی ھونه‌رمەند ئازاره‌کان بۆ نه وەکانی داھاتوو بەلگە دەکەن.

لە ھونه‌ری سیرامیکی ھاوجه‌رخیش نموونه‌ی رون و ئاشکرامان ھەیه، بۆ لیکدانه‌وھی مانای کاره‌کە لە لایه‌ن ھونه‌رمەندان بە مەبەستى دژایه‌تىکردنی ھزری جه‌نگ... ھەروه‌ها بۆ راکیشانی سەرەنج و ھەستى وەرگر بۆ نەفرەتکردن له جه‌نگ و ئەنجامە‌کانی لە رىگای زىندووکردنەوھی ياده‌وھری جه‌نگ لای بىنەر لە ناو جه‌ماوەر و لە فەزاي گشتىدا، ھەرچون له كۆنسېپتى پۇل كامىنzs (Paul Cummins) كە لە فەزايەكى گشتىدا (خەندەقە‌کە تاواھرى لەندەن) كارىكى سیرامیکى لە گولالە سوورەي كەلەكە‌کراو بھشیوازى دىمەنیكى ئىنسىتلەيشن (Instalation) نمایشکرد بە ناونبىشانى خوین خاک و دەرياكانى بھسوور رۇپۇشكىرد (BLOOD SWEPT LANDS & SEAS OF RED) كە ئەمەش پۇونە لە شیوه‌ی ژماره (۱۰)دا.

لە نموونه‌یەكدا كۆنسېپتىكى ھونه‌ری ھونه‌رمەد باربارا كرۆگەر (Barbara Kruger) لە ژىر ناونبىشانى (جه‌نگ) دەبىنەن کە سەرزەنشتى جه‌نگ دەکات" و ئەم کاره‌ی راسته و خۆ گفتۇگۆمان لە گەل دەکات و ليدوانىكى بويىرانه را دەگەيەنیت، ھونه‌رمەند له سەرانسەرى كاره‌کانىدا ستراتيژىيە‌کانى دېزاينى گرافىكى وردى دەق و وىنەگرتىن بەكاردەھینیت کە لە پىگلامە‌کاندا باون، بۆ ئاراستە‌کردنى بەرهنگارى ئەوه دەکات کە چۈن مانا بۆ نىشاندەرى بىنزاوى باوه، ئەخلاقى و دەسەلات دادەنیيەن.

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هرزی باوه پیکراوه له لایه ن زانکوی لوینانی فه‌پنسی ده رده جیت-هه و لیر-کوردستان-عیراق
برگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴



ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوهدله‌ی:

هونه‌رمه‌ند ئاماژه بهوه ده‌کات: (من به وینه و ووشه کارده‌کم، چونکه تووانای دیاریکدنی ئوهیان
هه‌یه که ئیمه کیین و ده‌مانه‌ویت چی بین و ببینه چی). Barbara Kruger, 2018) بروانه
شیوه‌ی ژماره (۱۱)



شیوه‌ی ژماره (۸) شیوه‌ی ژماره (۹) شیوه‌ی ژماره (۱۰) شیوه‌ی ژماره (۱۱)

له کوتایدا ده‌گهین به ئنجامیک که جه‌نگ وه کاره‌ساتیک دلی گشت گله‌کانی گوشیوه و جیهانیک
تایبه‌تی له هونه‌ری شیوه‌کاریدا دروستکردوه تاوه‌کو ئه و شیوه درنده‌کارییانه بگیریته‌وه و باسیان
لیبکات که به‌ده‌ستی مرؤف ئنجامدراون. هونه‌ری شیوه‌کاریش زور کات ئه و ویرانکارییانه ده‌گیریته‌وه
که وشه تووانای ئوهی نییه ده‌ریانبیریت

توییزگه‌ی دووه‌م: ره‌نگدانه‌وه و بیره‌وه‌ریه‌کانی جه‌نگ له به‌رهه‌مه شیوه‌کارییه‌کانی کوردستاندا.

"به‌دریزایی میزهوه هه‌میشه وولات و نه‌ته‌وه زله‌یزه‌کان بنه‌نواي داگیرکاري و کولونالیزم‌وه
(Colonialism) په‌لاماري وولات و نه‌ته‌وه بیهیز و بچوکه‌کانیان داوه و خیرو بیری سامانه
سروشتییه‌کان و شته مادییه‌کانی ئه‌وانیان تالان کردووه و له‌پال ئه‌وه‌شدا هه‌زمونی فهره‌نگ و
کولتورویی به چه‌ندین شیواز و پیگه‌ی تایبه‌تی به‌سهر نه‌ته‌وه ژیر ده‌سته‌کاندا سه‌پاندووه، بو ئه‌م
مه‌به‌سته‌ش هه‌میشه هه‌ولی ئوهیان داوه تاکی نه‌ته‌وه ژیر ده‌سته‌کان له ئاست کولتورویی نه‌ته‌وه‌بی
خۆیاندا هه‌ستی خۆ به‌که‌مزانینیان هه‌بن و به بیچه‌وانه‌وه به چاویکی به‌زه‌وه له ئه‌ده‌بیاتی ئه‌وانی تر
بروانن." (هیمداد، ح، س، ۲۰۲۰، ل. ۳۲) گه‌لی کوردیش وه‌کو گه‌لیکی چه‌وساوه و ژیر ده‌ست و داگیرکراو
هه‌میشه له‌م هاوه‌کیش‌یه‌دا جیگه‌یه کی تایبه‌تی گرتووه

له سه‌دهی بیسته‌مدا ویزای هه‌موو ئه‌م شورشانه و قوربانی و کاره‌ساته‌کانی له راگواستن و به عه‌رهب
کردن و به به‌عسى کردن، به هاتنه سه‌رحوكمی صدام حوسین وه‌ک سه‌رۆک کۆمار و که‌سايەتییه‌کی

دیکتاتور گهوره‌ترین کاره‌ساتی هیننا به‌سهر گه‌لانی عیراقدا، به هه‌لکیرساندنی جه‌نگی نیوان عیراق و ئیران که گهوره‌ترین کاره‌سات بwoo له میزرووی عیراق و کوردستاندا، جه‌نگه که هینند بیبه‌زیانه دریزه‌ی کیشا ئیتر دهست له هیچ په‌لاماریک نه ئه‌پاریزرا، سالانی کوتایی به‌ره‌کانی جه‌نگ و شاره‌کان بیونه یاپورایه‌ک بـو تاقیکردن‌وهی چه‌که قورسه داهینراوه‌کان، سوپای عیراق توانی چه‌کی بایولوزی و کیمیاوی دروست بکات، بـو تاقیکردن‌وهی توانا کوشتاری و سامناکی چه‌که که هه‌لبه‌جهی هه‌لبزارد که ئه‌وکاته له لایه‌ن سوپای ئیرانه‌وه داگیرکرابوو، که بیونه هۆی بربینداربوونی دهیان هه‌زار که‌س و شه‌هیدبوونی زیاتر له ۵,۰۰۰ که‌س و ئاواره‌بوونی ته‌واوی خەلکی شاره‌که بـو ده‌ره‌وهی ناوجه‌ی نیشته جیبوبونیان.

رژیمی ناوه‌ندی عیراقی و داگیرکه‌ری ته‌ناها به کاره‌ساتی هه‌لبه‌جه نه‌وه‌ستا به‌لکو به بیانوی هاوکاری کورد بـو ئیرانییه‌کان له پیناواي بنبرکدنی بزوته‌وهی پزگاری خوازی کوردستان، له هه‌لمه‌تیکی پاکتاوکردنی په‌گه زیدا درنداهه‌ترین هیئرشی کرده سه‌ر ته‌واي ناوجه‌کانی ئه‌م به‌شهی کوردستان له ژیز ناواي ئه‌نفالدا که "پرۆسەیه‌کی سه‌ربازی و ئابوری و کۆمەلایه‌تی و ده‌روونی رژیمی پیشونی به‌عس بیو له سالی ۱۹۸۸ و له چوارچیوهی هه‌شت قۆناغی يه‌ک له‌دواي يه‌کدا وله ماوهی چه‌ند مانگیکدا له ۲۲ دی شووبات تا ئه‌يلولی هه‌مان سالی خایاند." (ئه‌سعده، ج، ۲۰۱۵، ل.۴۸).

له ۲ ئابی سالی ۱۹۹۰ سه‌دام حوسین جاریکی تر عیراقی توشى جه‌نگیکی تر کرده‌وه به داگیرکردنی کويت، ئه‌نجامى ئه‌مه هاوپه‌یمانیتییه‌کی جیهانی دروست بیو بـو ده‌رکردنی عیراق له کویت، له ئه‌نجامدا عیراق شکستى هیناوا سوپاکه‌ی په‌رته‌وازه بیو، کورد لهم نیوه‌نددا ئه‌م هه‌له‌ی قۆسته‌وه و له ۵ ئازاری سالی ۱۹۹۱ دا دېی ئه‌موو نادادی و چه‌وساندنه‌وه و کۆمەلکۈزىيەی که به‌رامبەر گەلى کورد ئه‌نجامدرا راپه‌پین و سه‌رجەم شاره‌کان به که‌ركوکىشەوه ده‌ستيان به‌سەردا گىرا "راپه‌پینى خەلکى کوردستان له‌به‌هارى (۱۹۹۱) دېی رژیمی عیراق، خۆي له‌خۆيدا شۆپشىكى بى وىنەي سه‌دهى بیست بیو، له خۆرەهلاطى ناوه‌هراست له دېی سیستەمى به‌عس سوپاپايدا کانی ده‌سەلاتە‌کەی." (ئه‌نوار، ح، ۱۷، ل.۲۰۱۷) ئه‌نجامەکەی ئازادى هینا بـو گەلى کورد و خۆ رزگاربیوون بیو له دېی ئه‌موو کاره‌ساتە نه‌ویستراوانەی گەله‌کەمان. "بىگومان له‌پاش راپه‌پینه‌وه، هه‌ریمی کوردستان به‌چەند قۆناغىيکى جیاوازدا گوزھرى كرد تا گەيشتە ئه‌و تېگەيشتە‌کەی که سه‌رەرای هه‌موو دزوارىيەکانی قەيرانەکان هه‌نگاوه بەره‌و سه‌رکەوتن دەنیت." (ئه‌نوار، ح، ۱۹، ل.۲۰۱۷) تىپه‌ربوونی ئه‌م هه‌موو قۆناغە کارىگەری

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده ده‌جه‌جیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیدراق
به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز (۲۰۲۴)



ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) | زمانه‌ی توماری نیوده‌له‌تی:

کردوتنه سهر هه‌مموو چین و توییزیک لم هه‌ریمه‌دا و له بیره‌وه‌ری هه‌مموو تاکیکیشدا ماوه‌ته‌وه.
هونه‌رمه‌ندانیش لهم کاریگه‌ریبه بیبه‌ش نهبوون و له‌ده‌ربپین و کاره‌کانیاندا ره‌نگیداوه‌ته‌وه.
پووداوه‌کانی ئه‌نفال و کیمیاباران و راگوییزان و کوپه‌و و چه‌ندین کاره‌ساتی تر له‌سهر ئاستی هه‌ریم و
جیهاندا نموونه‌ی زیندوون له کاری هونه‌رمه‌ندانی کوردستان و ره‌نگدانه‌وه‌یان له‌به‌ره‌هه‌مه هونه‌ریبه‌کان
هه‌یه، به‌شیوه‌یه‌کی دیار و راسته‌وه‌خویان به شیوه‌ی هیماو سیمبول. له ریگه‌ی به‌ره‌هه‌می هونه‌ریبه‌وه
بۇمان ده‌رده‌که‌ویت که هونه‌رمه‌ند له هه‌ریمی کوردستاندا دانه‌براؤه له کۆمەلگا. به‌گه‌رانه‌وه‌مان بۇ
با به‌ته هونه‌ریبه به‌ره‌هه‌مها تووه‌کان ده‌کریت له نموونه‌یه‌کدا "تابلوی جه‌نگی ده‌ریه‌ندی بازیان تابلویه‌کی
به سه‌لیقه‌ی نیگارکیش (حه‌سهن فه‌لاح) و کاره‌سات و پواداوی جه‌نگی دلتاه‌زینی نیوان هیرشی
ئینگلیز و کورد‌کانی سوپای شیخ مه‌ Hammond نمایش ده‌کات و له‌سهر پووی دیواری چاخانه‌یه‌کی دیرینی
سلیمانی ئه‌و کاره‌ی ئه‌نجام داوه." (ستار، ق، ۲۰۱۲، لا. ۱۰.) بروانه شیوه‌ی ژماره (۱۲).

هونه‌رمه‌ندانی کورد ئه‌و پووداو و ترازیدیا میزّووییانه‌یان له‌ئامیزگرتووه که خەلکی کوردستان و
هه‌ریمی کوردستانیش پووبه‌پووی بونه‌ته‌وه و له کاره هونه‌ریبه کانیاندا به باشترين شیوه‌له ریگه‌ی
پیشنيار، ئاماژه، هیما يان ده‌ربپینی راسته‌وه‌خووه به‌دی ده‌کرین، ئه‌م ترازیدیا و پووداوه میزّووییانه
ناماده‌یه‌کی به‌رچاو ده‌بینین له زۆریک له ده‌ستکه‌وه هونه‌ریبه کانی هونه‌رمه‌ندانی کوردستان
بەتاپیه‌تى له بوارى هونه‌ری شیوه‌کاریدا، "هونه‌رمه‌ند (عه‌زیز سه‌لیم) زاینده‌سەرده‌میکه که تیپیدا
کوردبوون تاوانیک بوو سزاي له‌سەربوو، مروف ناتوانیت کورد بیت و نه‌خشەی هەسته‌کانی به‌زمانیکی
تر بکیشى، هونه‌رمه‌ند ره‌نگدانه‌وه‌ی زینگه‌کەیه‌تى که به‌زمانی زگمامکی خۆی باس له جیهانی بونى
حەز و ترسه‌کانی مروف ده‌کات." (سەلام، ز، ع، ۲۰۱۳، لا. ۷۶) بروانه شیوه‌ی ژماره (۱۳) تابلوی
(پوخساره‌کانی جه‌نگ).

هونه‌رمه‌ندانی کوردستان کاری زۆربان کردودوه سه‌باره‌ت به و کاره‌ساتانه‌ی کە به‌سهر ميلله‌تە کە ماندا
هاتووه له‌وانه‌ش ئه‌و کارانه‌ی کە بۇ ئازاره‌کانی ئه‌نفال و کیمیابارانی هەل‌بجه ئه‌نجامدرارون،
له‌نیویشياندا هونه‌ری پەیکەرسازى رۆلیکى گرنگ ده‌بینیت، پەیکەری شەھید عومه‌رى خاوه‌ر، يەکیکه له
سیمبوله‌کانی کاره‌ساتی کیمیابارانی هەل‌بجه، له لایه زونه‌رمه‌ند (زاھیر سدیق) ئه‌نجامدراروه "کاتیک
کاره‌ساتی گه‌وره‌ی هەل‌بجه رویدا فۇتۇگرافەر رەممەزان ئۆزتۈرك چەندین وىنەی ئه‌و کاره‌ساتەی
تۆمارکردووه، يەکیک له وىنەکانی بووه وىنەیه‌کی جیهانی و بەناوابانگ، ئه‌ویش عومه‌رى خاوه‌ر،

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هرزی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوهدله‌تی:



کاتیک سه‌یری وینه‌که ده کهیت هه‌موو کاره‌ساتی گه‌ورهی هه‌لبه‌جه له و ساته‌دا ده خوینیته‌وه." (ژیمان، ۲۰۱۷) بروانه شیوه‌ی ژماره (۱۴).

له سه‌ره‌تای هه‌شتاکاندا، به‌هۆی جه‌نگی نیوان عیراق ئیرانه‌وه هونه‌رمه‌ندان نه‌یانده‌توانی به ئازادانه کاربکهن، هه‌ر له‌بهر ئه‌مه‌شە زۆربه‌ی هونه‌رمه‌ندە شیوه‌کارییه‌کان هانایان بۆ کۆمەلیک له شیوازی سیمبولی یان سوریالی ده‌برد تا له ریگای ئه‌وه‌وه گوازارشته‌کانیان بگه‌یه‌ن به شیوه‌یه‌کی نادیار و شاراوه، هونه‌رمه‌ند (علی له‌تیف) له کاره هونه‌رییه‌کانی ئه‌و کاته‌یدا بۆ ده‌بربرینی کاره‌ساته‌کانی گه‌لی کورد له تابلوکانیدا په‌نای ده‌برد بۆ دروستکرنی شیوه‌ی ئافره‌ت به رووتی که له حالتی ئه‌شکه‌نجه و ئازاردا بون یان قولاب له‌جه‌سته‌یان درابوو، بۆ ئه‌م مه‌بەسته ئاماژه‌ی هونه‌رمه‌ند بۆ ئه‌وه‌یه که "هه‌موو ئه‌مانه گوزارشتن له نه‌هاماھتی و ئازاره‌کانی گه‌لی کورد." (بختیار، س، ۲۰۱۳، ل ۶۴) له خویندنه‌وه‌ی تابلوکانییه‌وه له‌وه تیئه‌گه‌ین "ئافره‌تی وهک سمبولیک شوپهاندووه به کوردستان و به خاک و نیشتمان له‌بهر ئه‌وه‌ی نه‌یتوانیوه ده‌بربرینه‌کانی به ئازادانه ده‌ریپیت." بروانه شیوه‌ی ژماره (۱۵)،



شیوه‌ی ژماره (۱۲) شیوه‌ی ژماره (۱۳) شیوه‌ی ژماره (۱۴) شیوه‌ی ژماره (۱۵)

له‌بهر امبه‌ر نه‌بوونی ئازادی و داپلۆسینی رژیمدا هونه‌رمه‌ندانیش هه‌لوبیستی که‌سیی خۆیان هه‌ببو هه‌ندیکیان چونه نیو بزوته‌وه‌ی رزگاری خوازی گه‌لی کورد و خهبات و هونه‌ریان ئاویته کرد، به‌شیکیشیان روبیان کرده هه‌نده‌ران و له‌وه‌یه دریزه‌یان به کاری هونه‌رییاندا. ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌ی که ریگای ده‌ربازبوبونیان هه‌ببو و چوونه ده‌ره‌وه‌ی ده‌سەللاتی رزیمی به‌عس و ناو شورش به جویریکی دیکه و سه‌ربه‌ستانه تر گوزارشتنیان ده‌کرد له و کاره‌ساتانه‌ی که به‌سەر میله‌تی کوردا هاتووه، هونه‌رمه‌ند (پیوار سه‌عید) ئاماژه‌به‌وه ده‌کات "کاره هونه‌رییه‌کانی له شاردا به‌ئه‌ندازه‌یه‌کی قه‌واره بچوک و کەم په‌نگ ئه‌نجامی داوه، زیاتر پر بون یان سیمای ئه‌و دۆخه نائاساییه‌ی ئه‌و سالانه‌ی مروقی کوردی پیا تېدەپه‌پی، بەلام شاخ ئازادییه‌ک بوبو بونه‌دابگوزارشتردن له و هه‌سته په‌نگ خواردووه‌ی که له شاردا نه‌ده‌کرا به ئاشکرا گوزارشتنی لیبکریت." (مهریوان، ع، ۲۰۰۰، ل ۱۰) بروانه شیوه‌ی ژماره (۱۶) هه‌ر له و

کاته دژوارانهدا زۆرپیک له هونهرمەندان بۆ دهربايزبۈوون له دەسەلات پويان له هەندەران كرد به هونهرمەندى تاراوگە ئناسران و به ئازادى دوور له دەسەلاتى رېئىم ھەست و نەھامەتىيەكاني گەلى كورديان دەگىرايەوه لەپىي كاره هونهرىيەكانيانەوه و خۆيان بەشىپ بۈوون لهو ئازارو مەينەتىيانەى كەبەسەر خەلکى كوردا هاتووه، بپوانە شىوهى ڦمارە (١٧) كاريکى هونهرمەند (نەھرۇ شەۋقى) يە له تاراوگە بەناوى "لاشهىيەكى جىتماوا، لەسالى ١٩٨٦ لە ئەلمانيا.

به لام پاش راپهرين و پزگاريونى ئەم بەشهى كوردستان، ھونەرمەندان ئازادانە ھەستى خۆيان بە شىيوهى راستە و خۆ دەرەپىن و جۆرى كارەكان دەگۇپىت لە ھەموو شىيوازە كانى كاركىدن كە رووبەرىكى فراوانتر بەكار دەھىنرىت بۇ ئەو ھەستە پەنگ خواردووهى يېشىوو لە كارەكانى ھونەرمەندانى تايىبەت بە بابهەتى جەنگ و كارەساتەكان." (چاپىيکەوتىن: ئەحمەد، ن، ۲۰۲۳) لىرەدا چەندىن كارى ھونەرى دەكرا لە ھەموو بەشهەكانى ھونەرى شىيوهكارى نىڭاركىيشان، پەيكتەر، گرافىك، سيرامىك، ھەروەها مىدىيائى جىاواز لە ھونەرى ئىستادا و ھاتنه بەرھەمى چەندىن مۇنۇمىتى جىاواز كە ھەريەكەيان گوزارشت دەكات لە كارەساتەكانى ئەم ھەريمە لەوانە مۇنۇمىتى ئەنفال وھەلەبجە. بىۋانە شىيوهى ژمارە (۱۸) مۇنۇمىتى ئەنفال وشىيوهى ژمارە (۱۹) مۇنۇمىتى ھەلەبجەيە.

دوای راپه‌رینی جه‌ماوه‌ری خله‌لکی کوردستان دژی پژیمی به‌عسى عیراق و رزگارکردنی زوربه‌ی شاروشاوچکه‌کانی کوردستان به شاری که رکوکیشه‌وه رووداویکی دیکه‌ی میزهووی روویدا، ئه‌ویش کۆرھوی ملیونی هاولاتیانی کوردستان بولو له پاش مانگیک دوای راپه‌رین گهله‌ی کوردستان، وەکو وەلامیک بۆ رزیمی به‌عسى به سوپایه‌کی گهوره‌و بن شوماره‌وه ھیرشی کرده سەر کوردستان و کۆرھوی خله‌لکی کوردستانی لیکه‌وته‌وه، زورینه‌ی دانیشتوانی ھەریمی کوردستان ئاواره‌ی سەرسنوره‌کانی ھەریمی کوردستان و وولاوانی تورکیا و ئیران بون." (ANF News, 2021) بروانه شیوه‌ی ژماره (۲۰) فوتویه‌کی ئەو کاره‌ساته دل تەزینه‌یه له پیشانگایه‌کی فوتوگرافی (photography) نماش، کراوه له کە، کوک، لەلاهه، هونه، مەند (مەھدى، شەفیة).

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هرزی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پنسی ده‌ردنه‌جیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق
به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴



ژماره‌ی توماری نیوهدله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



شیوه‌ی ژماره (۱۶) شیوه‌ی ژماره (۱۷) شیوه‌ی ژماره (۱۸) شیوه‌ی ژماره (۱۹) شیوه‌ی ژماره (۲۰)

هونه‌رمه‌ند (عوسمان قادر) له‌ریگه‌ی هیلکاری و کاره هونه‌ریبیه‌کانی‌بیه‌وه ده‌دیه‌وه ئەنفال وەک جین‌ۆسایدکردنی کورد دۆکۆمیت بکات هه‌روهک خوى دەلیت. "وینه‌کامن گواستنە‌وهی ئهو بارى سەرنجە شۆکاویبیانیه کە له کۆمەلیک بېرەوھى شیواوھوھ سەرچاوه‌یان گرتۇوھ کە چىتر بەندى نەست نەماون، بەلکو بۇونە بەشىك له ژيانى رۆزانەم، من بەردەوام له ژىر کارىگەری زنجىرە تابلوکانى نەهاماھە‌تىيە‌کانى جەنگ بۇوم. بروانە شیوه‌ی ژماره (۲۱).

کاتى هونه‌رمه‌ند کە به ويستى خۆئى باوهش بۆ پىكها‌ته و كۆكىدا وەھى ئەو بابه‌تانه دەکاتە‌وه کە له ناخى خۆئى هەستى پىدەکا، ئەوا کاردانه‌وهىيەکى گرنگ له داهىنان و دەربىرىنىدا روودەدات. "هونه‌رمه‌ند (قەرنى جەمیل) بەگشتى بابه‌تە‌کانى باس له نەهاماھە‌تىيە‌کان و مەينە‌تىيە‌کانى دواى جەنگ و کاره‌ساتە‌کانى دەکات، له كۆتاىي هەشتاكان و نەوەتە‌کانى سەدەي راپردوو بەتاپىتى کاره‌ساتى ئەنفال وەھەل‌بجە و زۆر له جەنگە‌کانى ووللاتانى تر هەموو ئەمانه پەنگدانه‌وهى هەيە لاي هونه‌رمه‌ند." (نامق، ع، ۲۰۱۰، ل، ۷۱-۷۷) بروانە شیوه‌ی ژماره (۲۲).

له ئىستادا کاره هونه‌ریبیه‌کان سەبارەت به بابه‌تى جەنگ گۆرانکارى بەسەردادىت له پۇوی ماتريال و كۆنسىپت، نمايشى کاره هونه‌ریبیه‌کان بە شیوه‌ی جىاواز دەردەکەون، له نموونە‌وهىكى دىكەدا پرۆژە‌دى (دەنگوی پاش کاره‌ساتە‌کان) ي هونه‌رمه‌ند (نەبەز بابان) دەبىنин كە "لەسەر بەنمائى بېرۋەكە چاودىرېكىردنى رپاالتى فەرمى رووداوه‌کان بىنیات نزاوه، هەروھەلەيکۆلەنە‌وه له ناوه‌پۇكى رووداوه‌کە له رېگە‌پرۆسە‌دۇوبارە كىشانە‌وهى دىويى بىنراوی کاره‌ساتە‌کان. بەم پىتىيە، "خستنە‌پۇوی کاره‌ساتە‌کانى جەنگ له چوارچىوھى دىزايىنى كارى هونه‌رېيدا لىل و نادىيارە، تەنانەت ئەگەر کاره‌ساتە‌کە بە شیوه‌یهىكى بىنراو و له رېگە‌پرۆسە‌دۇوبارە كىشانە‌وهى بەدى بەيىنرېت و لېرەشدا ھىزى زمانى ناپاستە‌و خۆئى هونه‌ر كە شیوه و ھىما لە خۆئى دەگرېت زمانى ناپاستە‌و خۆئى بۆ دەربىرىنى ھەستى مرۆقى ناو کاره‌سات،" (چاپىكەوتىن: نەبەز، ب، ۲۰۱۹) بروانە شیوه‌ی ژماره (۲۳).

کاریگه‌ریی جه‌نگه‌کان زورن له سه‌ر شیواز و ژانره هونه‌رییه‌کان، له میزوددا نموونه‌ی زورمان هه‌یه سه‌باره‌ت به کاردانه‌وهی هونه‌رمه‌ندان له‌پیگای ده‌برپین و ئامرازی جوراو جوراوه، ئیممه وهک کورد ژياننامه‌یه‌کي دوورودريئي جه‌نگ و چيرۆكى كاره‌ساتبارمان هه‌یه، هه‌ر له سه‌ده‌كانى را‌بردووه‌وه، تا دوا جه‌نگى تال‌ كه دئى داعش بwoo، له‌بهرئه‌وهی ژماره‌یه‌ک هونه‌رمه‌ند به‌رهه‌مه‌كانیان پیشکه‌ش كرد كه له وه‌لامى توپه‌يى و نارازبیوونى خەلکدا هاتبوون، دئز به كاره‌ساته‌كان بؤيي له‌ئىر ترسناكىي درنده‌يى ئه‌و رووداوانه‌دا، چه‌ندين كاري هونه‌رى ده‌ركه‌وتون، كه كه‌تونه‌ته چوارچيوه‌ي دۆكىيۇمىنتكردنى جه‌نگه‌کان. هونه‌رمه‌ند (دارق په‌سول) له پرۇزه‌يى كى هونه‌ریدا به ناونيشانى (به‌رهه‌مى ده‌وله‌تى به‌رېره‌يەت) دەلىت: "جه‌نگ، كوشتن، تاوانكاري يەك روخساريان هه‌یه، هيچ تاوانىك له‌وهى دىكە باشتىر و جوانتر نېيە، تەنها هەندىك تاوان له‌وانه‌ى دىكە گوره‌تىن. ئه‌وهى ده‌وله‌تى داعش دئز به دوپىا به ناوى جيها‌ده‌وه خستيانه بوارى پراكىتكى‌وه بريتىن له كۆكىرنە‌وه و كۆپيكىرنى خراپترين و درنده‌ترين شیواز و جوّرى تاوان و كوشتن و ئاشكەنچە و لاقه‌كىردن له و جه‌نگانه‌ى كه له میزوددا روپيان داوه. (گەله‌رى، ئىستا، ۲۰۲۲، له شیوه‌ي ژماره (۲۴)).

"زورىك له كاره هونه‌ریي‌كانى به ده‌وري دىمەنە ترازيديي‌كاندا ده‌رۇن ئه‌و رووداوه میزۇويى و سياسيي‌يانه‌ى كه له‌گەل باكىراوندى هونه‌رى و كولتورويدا روپيانداوه كه هونه‌رمه‌ند خۆي ئەزمۇونى كردووه، ئه‌و توخمانه نيشان ده‌دات كه كاري هونه‌رى ئەنجام ده‌دات. له سه‌ر هەردوو ئاستى تىورى و كردارى." (Violett, K, 2022). هونه‌رمه‌ند (ھيوا كەريم) له ياده‌وه‌ریي كەسيي‌كانه‌وه سود و‌ه‌رده‌گرېت بۆ گېرانه‌وهی چيرۆكى قه‌يرانه جيها‌نیي به‌رده‌وا‌مه‌كانمان، له‌وانه، جه‌نگ، كۆچ كارىكى به‌ناوى (زه‌نگ)." گلدانه‌وهی پاشماوهی جه‌نگ و توانه‌وهی بۆ خشتنى كانزا به كەلک و‌ه‌رگرتىن له مين و بۆمب و فيشه‌ك و به‌شىكى فرۇكەي سه‌رباizi و تانك و هەروه‌ها پاشماوهی ترى سى جه‌نگى ئېران و عىراق و هەردوو جه‌نگى كەنداو، كه وهك كەرسىتەيەك دەفرۆشىت. بروانه شیوه‌ي ژماره (Know, B, 2015, p.30) (هونه‌رمه‌ند سووده‌كانى جه‌نگ دەگۆرېت بۆ سووده‌كانى ژيان).



شیوه‌ي ژماره (21) شیوه‌ي ژماره (22) شیوه‌ي ژماره (23) شیوه‌ي ژماره (24) شیوه‌ي ژماره (25)

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

برگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوهدله‌تی:



لیرهدا بۆمان ده رده که‌ویت زۆربه‌ی هونه‌رمه‌ندانی کوردستان کاریگه‌رن بهو پوداوانه‌ی که‌به‌سهر میللەتی کوردا هاتووه، به دریزایی میزرووی کورد لهم ناوچه‌یهدا پوداو کاره‌ساته نه خوازراو و دلته‌زینه‌کان به رده‌وامی هه‌بووه، هونه‌رمه‌ندانی شیوه‌کاری به شیوازی جیاواز و نمایشی جیاواز گوزارشتی خۆیان کردووه، هم بۆ دیکۆمینتکردن و به ئیستاکردنی پوداوه‌کان و هه‌لویستوه‌رگرتن له پووه به‌دهر له ئاکاره‌کانی جه‌نگ و داگیرکاری.

ئاماژه‌کانی چیوه‌ی تیۆرى:

۱- ره‌نگدانه‌وه ده‌بربینی به‌ره‌هم هینه‌رو کۆمەلگایه که په‌یوه‌ندی بهو سه‌ردەمەی که کاره هونه‌رییه‌کەی تیادا ده‌روست بووه،

۲- بیره‌وه‌ری له‌کاری هونه‌ری به ئاست و شیوازی جۆراو جۆر ده رده که‌ویت، هه‌ندیکجار له‌سهر ئاستی بابه‌ت، هه‌ندیکجار له‌سهر ئاستی شیوه و هه‌ندیکجاریش له‌سهر ئاستی ناوه‌رۆک و ناویشان.

۳- جه‌نگ بابه‌تیکی هه‌ستیار و کاریگه‌ره له‌سهر ژیانی مرۆف. هونه‌رمه‌ندیش وەک چینیکی هه‌ستیاری کۆمەلگە په‌یوه‌سته بهو پوداوانه بۆیه جه‌نگ له‌کاری هونه‌ریدا هه‌لویستیکی ره‌خنه‌ییه که به‌شیوازی جیاواز گوزارشتی لىدە‌کریت.

۴- ده‌کریت بابه‌تی جه‌نگ به شیوه‌یه کی بینه‌یی له‌کاری هونه‌ریدا ده‌رکه‌ویت به‌هه‌ردو شیوازه‌که واتا فیگه‌راتیف و شیوازی ئه‌بستراکت.

۵- سیمای جه‌نگ ده‌کریت له فۆرمیکی تیکشکاو و له‌شیوه‌ی ترازیدیا و ویرانکاریدا ده‌رکه‌ویت.
۶- سه‌رجمم ته‌کنیکه‌کانی سیرامیک ده‌کریت وەک ماتریال و شیوازی کارکردنی هونه‌ری ئامرازیک بن بۆ گواستنەوهی کۆنسیپت و بابه‌تە‌کانی جه‌نگ

۷- ماتریال و که‌هسته‌کانی سیرامیک مه‌رجیکی سه‌ره‌کییه بۆ جیبە‌جیکردنی کاریکی هونه‌ری سیرامیکی سه‌باره‌ت به بابه‌تی جه‌نگ.

بەشی سیهه‌م: بە جیهینانی تویزینه‌وه‌که

۱- کۆمەلگەی تویزینه‌وه‌که: بريتىيە له‌به‌ره‌مى سیرامیکی هونه‌رمه‌ندانی کوردستان که تیدا په‌نگدانه‌وهی جه‌نگ له کاره هونه‌ری سیرامیکیه‌کانیادا به‌رجه‌سته‌کرابوو، له نیوان ساله‌کانی (۱۹۹۳-)

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده چیت-هه و لیر-کوردستان-عیراق

بهرگی(۹)- ژماره(۳)، بایز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



(۲۰۷) بهره‌مهی‌نراون، به‌نزيکي (۲۲) کاري هونه‌ري، تویزه‌ر(۳) له و کاره‌سيراميكاني و هك نموونه‌ي گونجاو تاييه‌ت به بير‌وكه و دار‌شته‌ي گوزارشت له ره‌نگانه‌وه‌ي جه‌نگ و کاره‌ساته نه خوازراوه‌كان. ۲- نموونه‌ي تویزينه‌وه‌كه: تویزه‌ر نموونه‌ي تویزينه‌وه‌كه‌ي به پر‌سيسيکي دياري کراوو به مه‌به‌ست و هرگرتووه له‌ناو كومه‌لگه‌ي تویزينه‌وه‌كه به‌هوی گونجاندنی نموونه‌كان له‌گه‌ل ناونيشان و ئامانج و کارپ‌ي ئه‌م تویزينه‌وه‌ي، تویزه‌ر (۳) کاري هونه‌ري سيراميکي جياواز بۇ شيكاريکردن هه‌لبزاردووه، به چه‌شنېك پشت ده‌به‌ستيي به پيوه‌ره ئاماژه‌كان، ئه‌مه‌ش بۇ دۆزىنە‌وه و خسته‌پرووي ره‌نگانه‌وه‌ي جه‌نگ له کاره هونه‌ريي‌ه‌كاندا، كه له به‌ره‌می ئه‌م هونه‌رمەندانه ره‌نگانه‌وه‌كه زياتر به‌رجه‌سته ده‌بيت و داتاي ته‌واويان تومار کراوه له ناو خشته‌ي‌ه‌كى تاييه‌ت.

۳- ئاماژه‌كانى شيكار کردن: به پشت به‌ستن به پيوه‌ره ئاماژه‌كانى چيوه‌ي تيورى له كوتايني ليکولينه‌وه‌ي تویزينه‌وه‌كه‌دا هه‌روه‌ها بۇ گېشتن به ئامانجي دۆزىنە‌وه‌ي (ره‌نگانه‌وه‌ي جه‌نگ له‌سەر هونه‌ري سيراميکي هاوجه‌رخ له هه‌ريمى كوردستان) تویزه‌ر بۇ شيكار کردنه‌وه‌ي کاره هونه‌ريي‌ه‌كان پشتى به پيوه‌ره ئاماژه‌كانى چوارچيوه‌ي تيورى به‌ستووه به له به‌رچاو گرتنى ميتودى و هسفى شيكارى بهم شىوه‌ي:

۴- ئاماژى كۆكىرنە‌وه‌ي زانيارىي‌ه‌كان: تویزه‌ر بۇ كۆكىرنە‌وه‌ي زانيارى، سه‌رچاوه‌كانى تاييه‌ت به کاره سيراميکي خوازراوه‌كان، پشتى به بىنин و كۆكىرنە‌وه‌ي زانيارى له‌سەر کاره هونه‌ريي‌ه‌كان به‌ستووه لاي هونه‌رمەندان و گەلەرى و پىشانگا تاييه‌تى و گشتنى و هاوېشە‌كان هه‌روه‌ها گوّقارو مالپەرە ئەلكتىرۇنىيە‌ه‌كان. هه‌روه‌ها پشت به‌ستراوه به‌وه تویزينه‌وه و كتىيانە‌ي كه له‌سەر هونه‌رمەندانى سيراميکي له هه‌ريمى كوردستان بېپى ئه‌م ئامانجە، كه له تویزينه‌وه‌كه‌دا دەستىيسان کراوه، به تاييه‌ت به بۇونى فۇرمى سيراميکي (ره‌نگانه‌وه‌ي جه‌نگ له هونه‌ري سيراميکي هاوجه‌رخ) لاي هونه‌رمەندانى كوردستان.

۵- ميتودى تویزينه‌وه‌كه: تویزه‌ر (ميتدى و هسفى شيكارى) و هك ميتودى بۇ تویزينه‌وه‌كه به‌كاره‌يىناوه بۇ شيكىرنە‌وه‌ي کاره هونه‌ريي‌ه‌كان، و هك ميتودىكى گونجاو بۇ گېشتن به ئامانجي تویزينه‌وه‌كه له دەرخستنى (ره‌نگانه‌وه‌ي بيره‌وه‌ري جه‌نگ له هونه‌ري سيراميکي هاوجه‌رخ له هه‌ريمى كوردستان/ عىراق).

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوھپېتکراوه له لايەن زانقۇلىوبىانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-کوردىستان-عىدراق

بەرگى(٩)- ژمارە(٣)، بایزى ٢٠٢٤،

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



٦- شىكىرنەوەي نموونەكان:

نمواونە (١)



هونەرمەند: ھىوا عەبدوللا

ناوى كارەكە: مۇنۇمىتى شەھىد

پىوانە: (١٠ X ٣٠ X ٨٠) سم

سالى بەرھەم ھىننان: ١٩٩٣

خاوهندارىتى: ھونەرمەند

كارە ھونەرىيە سيراميكىيەكەي ھونەرمەند (ھىوا عەبدوللا)،

لەپەرووی پېڭەتەي بونىادنانييەوە، برىتىيە لە دوو بەشى ئەندازەيى، بەشى يەكەم، برىتىيە لە شىپوھىيەكى ستۇونى بازنهيى، ھەرۋەھا بەشى دووھەمى كارەكە پېڭ دېت لە شىپوھىيەكى ئەندازەيى چوارگۆشە كە لە رېڭەي فەرسى قۆرپەوە ئەنجام دراوه لە كاتىكدا بەشى يەكەم بە تەكىكى چەرخى سيراميكى كارەبائى بە ئەنجام گەيەندراوه. شىپوھەكە لە رېڭەي شووشەي ترکواز و شووشەي سېپى داپۇشراوه و دىمەنەكانى نېيو كارەكە دابەشكراون بەسەر سى بەشدا بە شىوازى جىيەجىكىدىن جىاواز، بەشى يەكەم كۆمەلېك ئەندامى جەستەي مردووھەكان (شەھىدان) كە لەلایەن قوربانيانى كارەساتى ھەلەبجەوە نوينەرايەتى دەكىزىن و بەشى دووھەمى پارچە تەواوكراوهەكەش لەسەر ناوهەراشتى كارە ھونەرىيەكە دەبىنرېت، داستانىك ويناکراوه لە تايىەتمەندىيەكانى ئەم كارەساتە كە لەو ناواچەيەدا روویدا، سەبارەت بە بەشى سېيىھەميش، فريزىكى پەيکەرى رېلىفە كە لەسەر روووي كارەكە دەبىنرېت كە ئەمە بە گۈنگۈزىن ھىما دادەنرېت بۇ ئاماژەدان بە كارەساتى ھەلەبجە كەپياويك بۇو بەناوى (عومەر خاوهەر) و لەگەل مندالەكەيەتى، كە لە كۆتايدا گىيانيان لەدەستداوه، و ئەمرەپۇش بۇونە سىمبولى ئەم كارەساتە و ئەم دەرۋادا كە لە ھەلەبجە روویدا.

بەكارھىننانى توخمە ئەندازەيىەكان لە داپاشتنى ئەم كارەدا دىارە كە ستۇونى بازنهيى نوينەرايەتى شىپوھىيەكى بەنەرەتى دەكات كە زۆرجار پەيوهستە بە يەكەيەكى بېكۆتايدىيەوە، بۇونى لەم كارە ھونەرىيەدا، نوينەرايەتىيەكى هييمدارانەي بەردهۋامى و پەيوهندى بەيەكەوە پىشان دەدات. لە بەرامبەردا شىپوھى چوارگۆشە سەقامگىرى و ھاوسمەنگى دەگەيەنىت، ئەمەش ئاماژەيە بۇ

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هرزوی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق
برگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴



ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیواده‌له‌تی:

په‌یوه‌ندیبه‌کی هاوسه‌نگ له‌گه‌ل ستوونی بازنه‌یی. ئەم جوله تیکه‌لەی نیوان هه‌ردwoo شیوه‌که گرژیبه‌کی جوانکاری دروست ده‌کات که سه‌رنجی بینه‌ر پا‌دە‌کیشیت.

ماتریالی به‌کارهاتوو لم کاره سیرامیکیه‌دا بريتیبیه له گلی ئیرسنویر که له پله‌یه‌کی گه‌رمى نزما‌دا سورکراوه‌ته‌وه و پوچوشی کاره‌که به دوو ره‌نگ شووشه‌کراوه ئه‌وانیش بريتین له ره‌نگی ترکواز و سپی که هه‌ردwooکیان ره‌نگی سه‌ره‌کی کاره‌کەن.

ئەمە يه‌کیکه له کاره سیرامیکانه‌ی که باس له کاره‌ساتی هه‌لې‌بجه ده‌کات و ئەوهی له شاره سنووریي‌هدا روویدا، هونه‌رمەند (ھیوا عه‌بدوللا) پشتی به بنیاتنانی به‌ستووه به شیوازی ئەبستراکت له به‌شیوه‌کردنی پیکه‌اته‌که‌یدا و به‌کاره‌تینانی دوو ره‌نگی دژبیه‌ک که هه‌ریه‌که‌یان ئاما‌زه و مانای تایبەتی خۆی هه‌یه، به‌کاره‌تینانی ئەم دوو ره‌نگه بۆ ئەوهیه دیدیکی هزرى و ئیستاتیکا به خوینه‌ران و چیرۆکه‌که ببەخشن که له چوارچیوهی ئاما‌نجى پیکه‌اته‌یی يان ناوه‌رۆکی فیکری کاره‌که بەرھە‌مه‌پنراوه،

به‌کاره‌تینانی شووشه‌ی ترکواز به نه‌خشە زیندوو و نالۆزه‌کانی ناسراوه، توخمیکی گرنگی کولتوروی و میزروویی زیاد ده‌کات له راستیدا ره‌نگی زیان ده‌گه‌یه‌نیت، له به‌رامبەردا به‌کاره‌تینانی شووشه‌ی سپی يارمە‌تیده‌رە بۆ هه‌ستکردن به رووناکی و ئارامى و پاکى رۆحى بیتاوانه‌کان و ئاما‌زه‌یه‌کی سمبولییه بۆ پاکى رۆحى شەھیدان، هونه‌رمەند چیرۆکی رووداوه‌که به شیوه‌یه‌ک ده‌گیرپیتەوه که پەرە به هه‌ستى وەرگر دەدات و بەرجەستەی ئەوه ده‌کات که له ساتەدا روویدا، ئەم يەکخستتى جۆرە‌کانی شووشە، جەخت له سەر مەبەستى هونه‌رمەند ده‌کاته‌وه بۆ تیکه‌لکردنی مادده جۆراوجۆرە‌کان بۆ وروزاندى وەلامە سۆزدارى و ئیستاتیکه تایبەتەکان.

کاتیک بەرھە‌میکی هونه‌ری له وەلامى کاره‌ساتیکی گه‌وره يان پووداوه‌یکی دلتەزیئى وەک ئەوهی له هه‌لې‌بجه دروست ده‌بیت، که چەکی کیمیاپی زیانیکی بەرچاو و لەدەستدانی زیانی لیکه‌وتەوه، ئاما‌نجە‌که ده‌توانیت جیاواز بیت بەپیتی هونه‌رمەند و مەبەستە‌کانیان، هونه‌رمەند لیرەدا کاره‌کەی ده‌کاته ئامرازیک بۆ يادکردنە‌وهی قورباپیه‌کان و ریزگرتن له زیانیان. ره‌نگه هونه‌رمەند ئەم بەرھە‌مەی بیکه‌ینابیت که ریز له تاکانه بگرین که بەھۆی کاره‌ساتە‌که‌وه زیانیان بەرکەوتووه و ياده‌وھریان پیاریزىن و دلنىابن له‌وهی چیرۆکه‌کانیان له بىر نەکرین.

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوھپېتکراوه له لايەن زانقۇلى لوپانلى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-کوردىستان-عىدراق

بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، بایز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارە تۆمارى نىيودەلەتى:



نمۇونەتى (٢)



نامى ھونەرمەند: ئاوارە ھيوا رەشيد

نامى كارەكە: شەھيد

ماترىال: گل، ستيئنى سەوز، شووشە، سكرين

مېزۇوى بەرھەمھىنان: ٢٠١٧

پیوانە: ٣٩-٢٧ سىم

ئەم كارە سيراميكىيە ويئەرى فوتۆگرافى (پىشىمەرگەيەكى شەھيد) ويئا

دەكات لە سەر ۋوکەشىكى شىّوھ ئەندازەيى كە پىكھاتتووه لە جەستەيەكى نىمچە كەوانەيى و لە چەند لايەكىيەوە گۆشەي ئەندازەيى تىز دەبىنرىت، ئەم جەستەيە لە سەر بىنكەيەكى لاكىشە جىڭىر كراوه، لەگەل ويئەرى پىشىمەرگەكە، ووشەرى (پىشىمەرگە)ش دەبىنرىت و چەند تىكىستىكى نوسراوېيش كە بەھەمان شىّوھى جەستە كە ئاراستە وەردەگرىت، جەستە سيراميكىيەكە ويئە و تىكىستە كان لە خۇ دەگرىت و بەرەنگى گلىئەن دەردەكەويىت، بەلام شىّوھ چاپكراوه كان بىرىتىن لە رەنگى رەش و سەوز.

پىكھاتە ئەم كارە بەشىّوھىيەكى ئاسايى بناياتىراوه لە شىّوازى ھەرەمى كلاسيكى نمايش دەكرىت وەك سېڭۈشەيەك كە لە سەر بىناغەكە جىڭىر كراوه و لوتکەكەي بۇ بەشى سەرەوەدى كارەكە ئاراستە دەكرىت، وادىارە ئەم شىّوازە لە داراشتن خزمەتى تەواو بە دەرخستنى بابهەتكە دەكات و ھۆكارى سەرەكىيە بۇ بىنەنلىكىيەكە و پىكھاتە كانى ترى كارەكە.

ھونەرمەند گلى سيراميك وەك ماتريالىكى سەرەكى بۇ كارە ھونەرىيەكە بەكاردەھىننەت لە رېڭەي تەكىيەقى فەرسى قورپەوە ھەروەها بەكارھىننەن تەكىيەقى چاپى گرافىكى (سکرين)، لەپىگائى بەكارھىننەن ستيئن و ئوكسىد وەك دوو ماتريالى سەرەكى سيراميك، كە ئەم تەكىيە تواناي دەرخستنى ووردەكارى ناو كارەكە دەكات، چونكە تەكىيەكە كانى باوهەكانى سيراميك ھاواكار نىن بۇ گواستنەوەي ويئەيەكى فوتۆگرافى بە جۆرە كۆاليتىيە. پاشان بەكارھىننەن شووشە ڕۇن كە ھاواكار دەبىت بۇ پارىزگارى لەساوى دەرەكى كارەكە، ئەمەش جوانكارى كارە ھونەرىيەكە دەولەمەند دەكات، ھەلبەتە تىكەلكرىنى ئەم تەكىيەكە كەرەستانە لە ئەنجامدا بابهەتى جەنگ بەشىّوازىكى راستە و خۇ دەخاتە بەرددەم بىنەر، چونكە ويئەي شەھيد ئامازەيە بە دەرەنچامەكانى جەنگ، لەم كۆنتېكستەدا ھونەرمەند

ته‌کنیکه‌کانی چاپی سکرین ده‌کات به‌ناوه‌ندیک بو دروستکردنی ئایکونیکی جه‌نگ له سه‌نته‌ری کاره هونه‌ریبیه‌که.

زیده‌رو ناوه‌رۆکی ئەم کاره سیرامیکییه بابه‌تی جه‌نگ ده‌خاته سه‌نته‌ر له پیکای به‌کاره‌ینانی وینه‌ی کاسایه‌تیبیه‌کی دیار (مامه‌پیش‌ه) وەک سمبولیک بو بابه‌تی شه‌هید بون، ئەم بابه‌تەش يەکیکه له‌درئه‌نجام و بیره‌وه‌ریبیه‌کانی جه‌نگ، ئەم بابه‌تەش له‌سەر ئاستى گیزانه‌وه‌ی چیزکه‌کانی کاتى جه‌نگ له بیره‌وه‌ری تاک و کۆمەلگەی کورد بەردەوام بۇونیان ھەیه نەک تەنها له‌سەر ئاستى وینه‌ی فۆتۆگرافیکییه‌کان بەلکو له‌سەر ئاستى باس و شانازى به میزۇوی سیاسى کورد، لیره‌دا ئەم کاره هونه‌ریه هەولیکه بو بەرز پاگرتى بەشدارییه بەرجاوه‌کانی پیشمه‌رگه له دروستکردنی میزۇوی خه‌باتى کورددا، تیکسته‌کان ھاوشیووه‌ی وینه‌ی فۆتۆگرافیکه‌که ھاوكاری بینه‌ر دەبیت بو ناسینى و خویندنه‌وه‌ی بابه‌تی جه‌نگ له پیکای کاریکی هونه‌ری مۆدیرن. ئەو دروشمانه‌ی له تەنیشت وینه‌که دانراون، پەیامی کاره هونه‌ریبیه‌که زیاتر دەگەیه‌نیت، دەسته‌واژه‌ی يەکەم "ئەو كەسەی پووبەرپووی مەرگ دەبیتەوە" هەستیکی چاونه‌ترسى و خۆپاگری پەیوه‌ست بە پیشمه‌رگه و بیردەھینیتەوە. لیره‌دا رەنگدانه‌وه‌ی بیره‌وه‌ری جه‌نگ ئاماده‌یی پووبەرپوو بۇونه‌وه‌ی مەترسى کوشندیه له بەرگریکردن له ماف و ئازادیبیه‌کانی گەلی کورده، دروشمى دووه‌م، "ئازادیخواز"، جه‌خت دەکاته‌و له‌سەر رۆل پیشمه‌رگه له خه‌باتى رزگاری، خۆبەخشى و دەسته‌بەرکردنی ئازادى بو کۆمەلگاکەيان و بەرخۆدانى چالاکانه‌يان له دېزی هېزە سته‌مکاره‌کان. ھەروه‌ها له بەشى خواره‌وه‌ی کاره هونه‌ریبیه‌که چەند دەسته‌واژه‌یه‌ک خويىراو دەبىنرىت وەک (خىزان، سەلامەتى، مال، ئازادى، جه‌نگ) كە ئەم ووشانه ئەو بەها بەنھەرەتىيانه له خۆدەگرن كە پیشمه‌رگه و بەنھەمالەکانيان بە پېرۋىزى دەزانن، لەم راپەوە ھونه‌رمەند بە ھینانه ناوه‌وه‌ي دەسته‌واژه‌کان جه‌خت له‌سەر چېرکردنەوه‌ی واتاي جه‌نگ دەکاته‌و وە ھاپىچەكى ئەم ووشانه له گەل وینه‌ی فيگەرى ناوه‌ندى، ئاستى سۆزدارى کاره هونه‌ریبیه‌که بەرز دەکاته‌و و ھەستى لە دەستدان و وىران بۇون و قوولى جه‌نگ له‌سەر ژيانى گەلی کورد دەرۈزىنىت. كە ھەموو ئەمانه ئامانجى سەرەكى هونه‌رمەندن له پەیام و ناوه‌رۆکى بەنھەرەتى کاره هونه‌ریبیه‌کەن.

هونه‌رمەند (ئاواره ھىوا رەشيد) بابه‌تی جه‌نگ ده‌خاته سه‌نته‌ری کاره هونه‌ریبیه‌کەی له پیکای تیکەل كردنی دوو شىوازى تەکنیکى نەريتى و تەکنیکى چاپى گرافىکى سکرین بو و روزاندى بیره‌وه‌ریبیه‌کانى جه‌نگ له پیکای به‌کاره‌ینانى وینه‌ی راسته‌و خۆى شەھىدىك لە‌سەر پووكەشىكى سیرامىكىدا.

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوهپېتکراوه له لايەن زانكۆي لوپانلى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىدراق

بەرگى (٩)- ژمارە (٣)، بايزىر ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارە تۆمارى نىيودەلەتى:



نمۇونەتى (٣)

هونەرمەند: كاوه رەمزى

ناوى كارەكە: گوولەباران

پيوانە: (٣١٨ ٢٦) سم

سالى بەرھەم ھىننان: ٢٠١٩

خاوهندارىتى: هونەرمەند.

ئەم كارە هونەرييە برىتىيە لە تايلىتىكى سيراميك بەشىّوھىيەكى ئەندازىسى نارىكە بەشىّوازىكى ئاسۇي دانراوه و رەنگەكانيان كۆنتراستن لە نىوان پەش و سپى و شىن و كۆمەلېك رەنگى تى، ساۋى كارەكە ھەتا پادەيەك زېرىيەك بەخۆى دەبىنىت وە فۆرم و هيماي تىدا بەدى ئەكرىت. كاتىك كە لىپى ورددەبىتەوە برىتىيە لە رۇوخسارىك وەك بابەتىكى ناوهندى خۆى دەخاتە رۇو. هونەرمەند بە ليھاتووپى سيماكانى دەمۇچاۋى وىنە كردووھ، ھەروھا چەندىن بازنه دەبىنин لە ھەردوو تەنيشتى رۇخسارەكە وە كە دەشىت ئەم كونانە نويىھارايەتى جىڭەك فيشەك بىكەن، لە بەشى خوارەوهى كارەكەش چەندىن ھېماو ئاماڙە دەبىنин، كە هونەرمەند بەمە بەست بەكارى ھىنناوه.

ئەم تابلىيە لەسەر باكىراوندىكى رەش دەردەكەویت، تىكشىكاندى شىّوازى سيمىتى لەم كارەدا بە شىّوازىك بەدى دەكرىت كە جىاوازى نىوان رەنگ و ساو و فۆرم پېكەوە كار دەكەن بۇ بەخشىنى چەمكى جىاوازى بەكۆي گشتى كارەكە، ھەروھا دەولەمەندى تەكىنلىكى هونەرمەند ھاواكار بۇوه بۇ سەركەوتنى ئەم كارە لەرۈو كۆمپۈزۈشىنەوە كە تەكىنلىك ئەرەپىيازە راستەوخۆيە بۇ پېكەھىنانى خودى بىرۇكەكە كە بابەتىكى ئەبىستراكتە، وىنَا كردنى ھەندىك چەمكى نزىك لە واقىعەوە تىبىنى دەكرىت وە زۆر كات ئەم تابلىيە ئەبىستراكتە چەمكىكى ئاماڙە پېكراوى تابلىيە دىرىينە كانى مىزۈومان بىر دەخاتە وە ، چونكە بەكارەھىنانى سمبول و سەنتەر كردىن ھەندىك لەو سومبۇلانە ئاماڙەيە گرنگى مىتۇدى سەنترال كە خودى كارەكە ئەرەپىيازە بە ئاسانى تىيىدا تىبىنى دەكرىت.

ھەلبەتە ئام كارە دەچىتە شىّوازەكانى ئەبىستراكت كە فۆرمىكى پەتقى نمايش دەكەت دوور لە بەكارەھىنانى راستەوخۆ بۇ شىّوه زار يا گوزارشىتىكى راستەوخۆ كە لە واقىعا وەرگىراوبىت، ئەم كارە هونەرييە بە هۆى ماتريالى سەرەتايى سيراميكە وە پېكەھاتوو برىتىن لە گل و ئۆكسىدو سەتىن و ھەتا پرۇسەي شووشە كردىن.

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردجه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیدراق

برگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



تهودری سه‌رتاسه‌هی کاره هونه‌ریه‌کان له ده‌وری سروشتی کاره‌ساتبارانه‌ی جه‌نگ ده‌سورپیته‌وه. هونه‌رمه‌ند له پیگه‌ی به‌کاره‌هینانی ماتریالی سیرامیکه‌وه، جه‌خت له ده‌رنجامه‌کانی جه‌نگ ده‌کاته‌وه ئەم تابلیتیه سیرامیکه ده‌بیتته نوینه‌رایه‌تیبیه‌کی به‌رجه‌سته‌ی کاریگه‌ریه به‌ردوه‌امه‌کانی جه‌نگ، که یاده‌وه‌ری به‌کۆمه‌ل له ئازار و له‌ده‌ستدانی مرۆقه‌کان ده‌گریته‌وه، ده‌پرپینی تاریکی سه‌ر ده‌موچاو هه‌ستی خهم و ئازار و نائومی‌دی ده‌هینیتته ئاراوه، بینه‌ران ناچار ده‌کات هاو‌سۆزی چیروکه نه‌گیپرداوه‌کانی قوربانیبیه بیشوماره‌کانی جه‌نگ بن. هونه‌رمه‌ند به لیهات‌وویبیه‌وه ئه و زیانه سۆزداریبیه ویرانکه‌رانه ده‌گه‌یه‌نیت که به‌سه‌ر ئه و تاک و کۆمه‌لگایه‌دا هاتووه که به‌هۆی ململانی‌ی توندوتیزه‌وه کاریگه‌رییان له‌سه‌ره و به مه‌به‌ست ناسکی و لاوازی ده‌موچاوی مرۆق له‌گه‌ل هیزی ویرانکه‌ری ته‌قەی فیشه‌کدا ده‌خاته پاًل يه‌کتر، به‌مەش تیشك ده‌خاته سه‌ر ئه و ئازاره بیئنه‌ندازه‌یهی که تاکه‌کان به‌هۆی هیزی چه‌کداریبیه‌وه توشی ده‌بن. بونوی کونه‌کانی فیشه‌ک له‌ناو کاره هونه‌ریه‌که‌دا وەک هیمامیه‌کی به‌هیز کاردەکات که نوینه‌رایه‌تی توندوتیزی و ده‌رئه‌نجامه ویرانکه‌رەکانی جه‌نگ ده‌کات، کونه فیشه‌که‌کان وەک مه‌تافۆریکی بینراو کاردەکەن بۆ زیانی له‌ده‌ستچووه‌کان، جه‌خت له‌سه‌ر له‌ده‌ستدانی کاره‌ساتبارانه‌ی ژیانی مرۆقه‌کان ده‌کەن‌وه، که له ئەنجامی جه‌نگ‌وه رپووده‌دات و پیشنياري توندوتیزیبیه‌کی به مه‌به‌ستی ئامانجدار ده‌کات. ئەمەش تیشك ده‌خاته سه‌ر واقیعی تاریکی زیانگه‌یاندی راسته‌وخۆ که له کاتی جه‌نگدا به‌سه‌ر تاکه بیتاوانه‌کاندا ده‌گه‌یه‌نریت. ئەم کاره هونه‌ریه وەک شرۆفه‌یه‌کی رپون و زهق له‌سه‌ر بیهوده‌بیی جه‌نگ و ده‌سەللتە ویرانکه‌رەکه‌ی کاردەکات. جگه له‌وھش ئه و پووخساره‌ی که له کاره هونه‌ریه‌که‌دا وینا کراوه، په‌یوه‌ندیبیه‌کی مرۆیی گشتگیر ده‌ورووژیزیت، که نوینه‌رایه‌تی ئەزمۇونه به‌کۆمه‌لکانی تاکه‌کانی کاریگه‌ری جه‌نگ ده‌کات له کوتاییدا، ئه و کاره هونه‌ریبیه‌ی که لم توییزینه‌وه‌یه‌دا شیکاری بۆ کراوه، وینا‌یه‌کی به‌هیزی ده‌رئه‌نجامه کاره‌ساتباره‌کانی جه‌نگ ده‌خاته رپو، هونه‌رمه‌ند به شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ر ئه و زیانه قووله سۆزداری و جه‌سته‌یه ده‌گه‌یه‌نیت که به‌سه‌ر ئه و کەسانه‌دا ده‌سەپیندریت که به‌هۆی جه‌نگه چه‌کداریبیه‌کانه‌وه کاریگه‌رییان له‌سه‌ره. هیما و کاریگه‌ریبیه باهه‌تیبیه‌کانی کاره هونه‌ریبیه‌که، بینه‌ران هان ده‌دهن که بیر له توندوتیزی بیمانای جه‌نگ بکەن‌وه و بیر له پیویستی ئاشتى و لیکتیگه‌یشتن بکەن‌وه. کاره هونه‌ریه‌کان به گەران بەدوای ناسکی ژیانی مرۆق له بەرامبەر جه‌نگدا، هاندەری گفتوگۆیه‌کی

فراوانتره سه‌باره‌ت به به‌های هاو‌سوزی و به‌زهی و گرنگی به‌دواداچوون بۆ چاره‌سه‌ری ئاشتیانه بۆ مملانیکان.

بەشی چواره‌م ئەنجام و ده‌رەنجام:

ئەنجام‌ه کان:

۱-بابه‌تی جه‌نگ له کاری هونه‌ری سیرامیکی هاو‌چه‌رخ له هه‌ریمی کوردستان/عیراق ئەرکی دیکۆمینت و ئەرسیف کردنی میززووی ئە و بابه‌تانه له خۆ ده‌گریت که هه‌ندیکیان شیوه‌ی راسته‌و خۆی کەسايیه‌تیبیه دیاره‌کانی پوداوه‌کان ده‌گوازیت‌ه و بۆ ناو کاره‌که‌ی ياخود له‌سەر ئاستی هیما و سیمبول مامه‌لله له‌گەل بابه‌تی کاره‌که ده‌کات.

۲-گوتارو په‌یامی جه‌نگ له کاری هونه‌ری سیرامیکدا له هه‌ریمی کوردستان، پابه‌نده به دارشتن و پیکخستنی په‌گەز و توخم‌ه کانی پیکه‌ینانی کاری هونه‌ری و هه‌ندیک جار هونه‌رمەند کار له‌سەر بەها ئیستاتیکیبیه کان ئەکات ئەمەش له‌سەر جه‌نگ، نموونه‌کانی ئەم تویژینه‌وهی ئیستادا به‌دی ده‌کریت.

۳-بەرجه‌سته‌کردنی بیره‌وهریبیه کانی جه‌نگ له تەکنیک و شیوازه‌کانی سیرامیک ئەنجام ده‌ریت، ئەمەش بەنده بەشیواز و تەکنیکی ئە و هونه‌رمەند که بیره‌وهریبیه کان تۆمار ده‌کات له ئەنجامی شیکاری نموونه‌کان، تەکنیک و ریازی هەمەرنگ له هه‌ر دوو کاره هونه‌ریبیه که (نمواونه‌ی تویژینه‌وه) جودا ده‌کریته‌وه.

۴-بەکاره‌ینانی سکرین بۆ چاپ کردنی وئینه‌ی فیگه‌راتیف (وئینه‌ی شه‌هید) یەکیکه له تاییه‌تمه‌نیبیه کانی بەرجه‌سته‌کردنی بیره‌وهری جه‌نگ له کاری سیرامیکی هاو‌چه‌رخدا، ئەمەش له نمواونه‌ی ژماره (۲) بەروونی ده‌بینریت.

۵-ئاماژه‌کردنی بابه‌تی جه‌نگ له نمواونه‌کاندا (۱-۲-۳) له‌سەر ئاستی ناویشان و ناوه‌رۆکی کاره‌که ده‌رده‌که‌ویت بەمەبەستی جه‌خت کردنه‌وه له‌سەر ماناکانی جه‌نگ.

۶-بیره‌وهریبیه کانی جه‌نگ به دلنياپیه‌وه به‌ستراوه به چەمکی میززوو به‌هۆی باسکردنی بابه‌تی قۆناغه‌کانی راپردووی هه‌ریمی کوردستان که روداوه‌کانی جه‌نگ و کاره‌ساته‌کانی پاش جه‌نگ له خۆ ده‌گریت و بە شیوه‌یه کی گشتی ده‌کریت چەمکی جه‌نگ له کاری هونه‌ری سیرامیکدا هه‌لگری په‌یامی جیاواز و فره لایه‌ن بیت، لایه‌ن کانی میززوو، سیاسەت، هەستى تاک و سۆزداری کەسايیه‌تی له‌خۆبگریت.

دەرەنjamه کان:

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده جیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق
به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴



ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوهدله‌تی:

- ۱-هونه‌رمه‌ندانی سیرامیک له کوردستان ته‌کنیکی ماتریال جوّراو جوّر له شیوازی کارکردنی هونه‌ری به‌کارده‌هیئت و هک ئامرازیک بن بو گواستنه‌وهی کۆنسیپت و بابه‌ته‌کانی جه‌نگ.
- ۲-رپه‌نگدانه‌وهی بابه‌تی جه‌نگ له کاره هونه‌ریبیه‌کانیان ده رده‌که‌ویت که ته‌کنیک و شیوازی مۆدیرنه به کارده‌هیئن و هک ناوه‌ند و بابه‌تی ئەنجام‌دانی کاره‌که.
- ۳-هونه‌رمه‌ندانی شیوه‌کاری له کورستان به‌شیک بونن له به‌رهنگاربوونه‌وهی زولم سته‌مکاییه‌کان که دوچاریان بونه‌ته‌وه، به‌شداربون له گه‌یاندنی په‌یامی دژبه جه‌نگ له ریگایی تۆمارکردنی بیرده‌وه‌ریبیه‌کانی جه‌ن له‌ریگای کاره‌هونه‌ریبیه‌کانیانه‌وه به‌شیوه‌ی جوّراو جوّر و ته‌کنیکی جیاواز و هک ناوه‌ندو بابه‌ت بو ده‌ربپینی کاره‌کانیان.

سەرچاوەکان:

۱-سەرچاوە کوردیبیه‌کان:

- ۱-شیخ محمدی، خ، سالی (۲۰۰۵)، فه‌ره‌نگی خال، بلاوکه‌ره‌وهی ده‌زگای ئاراس ژماره (۳۵۶)، چاپی دووه‌م له چاپخانه‌ی وەزاره‌تی په‌روه‌رد.
- ۲-رپه‌مه‌زاند، ل، (۲۰۱۵) وەرگیزانی سەفین لاوچاک، جه‌نگی جیهای دووه‌م، چاپی دووه‌م، سلیمانی چاپخانه‌ی چوارچرا، له بەریووه‌بەریتى گشتى كتىبخانه گشتىبیه‌کان.
- ۳-په‌رویز، م، (۲۰۱۹)، پوخته‌ی میزۇوی هونه‌ر، ده‌زگای چاپ و پەخشى سەردهم، کوردستان- سلیمانی، چاپخانه‌ی سەردهم، چاپی يەكەم.
- ۴-کەمال، م، (۲۰۲۱) فەلسەفە‌ی جوانى و هونه‌ر، چاپخانه مېخەک، چاپی سېھەم، بەریووه‌بەرایه‌تى گشتى كتىبخانه گشتىبیه‌کان.
- ۵-گارا، (۲۰۰۵) هونه‌ری شیوه‌کاری مۆدیرن، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ئاراس، گەرەکی خانزاد هەولیر، چاپی يەكەم هەولیر.
- ۶-ھيمداد، ح، و سەنگەر، ن، (۲۰۲۰) ئەدەبی جيھانى، چەمک و مېزۇو ئارىشە‌کان، ناوه‌ندى رۆشنبىرى ئاوىر، هەولیر.
- ۷-ئەسعەد، ج، (۲۰۱۵) ئەنفال له میدیا‌کانی بەعسدا، له بلاوکراوه‌کانی ده‌زگای رۆشنبىرى جەمال عيرفان، چاپخانه‌ی پەرمەيد، سلیمانی.

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده رده چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق
به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴



ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)

- ۸- ئەنوار، ح، (۲۰۱۷) کورد له ناو عێراقی مۆزاکی و ناهۆمۆجین دا، چاپخانهی حەمدی (بلاوکراوهی دەزگای ئایدیا بۆ فکرو لیکۆلینه وە)، چاپی يەکەم.
- ۹- ستار، ق، (۲۰۱۲) تابلو خویندنەوە، کۆمەلە و تار له بلاوکراوه کانی به‌ریوه‌به‌ریتی ھونه‌ری شیوه‌کاری سلیمانی، لە به‌ریوه‌به‌ریتی گشتی کتیبخانه گشتیبیه کان.
- ۱۰- به‌ختیار، س، (۲۰۱۳) سه‌لام زهندی، عه‌زیز سه‌لیم ۱۹۱۷-۲۰۰۳، وەزارەتی پۆشنبیری و لوان، به‌ریوه‌به‌رایه‌تی ھونه‌ری شیوه‌کاری سلیمانی، چاپی يەکەم.
- ۱۱- مه‌ریوان، ع، (۲۰۰۰) پی‌بوار سه‌عید و ئەو کەفالانی تامی به‌رسیله و مزرە سیوه‌کانی ھەورامان ئەدەن، گوچاری پشووی کوردستانی نوی، ژماره ۱۴، سلیمانی.
- ۱۲- نامق، ع، (۲۰۱۰) کاروانی پەنگی خەم و مردن لای قەرەنی جەمیل، گوچاری شیوه‌کاری، چاپخانهی میرگ، ھەولیر، ۲۰۱۰، ژماره ۲۹ سالی ھەشتەم.
- ۱۳- گەلەری ئىستا، (۲۰۲۲) پی‌پۆزەی: بابەت و گۆزارتى ھونه‌رمەندان لە ئىستادا. پیکخەر: دارو، شوین: کارگەی کولتووری.

سەرچاوه عەرەبییە کان:

- ۱- كندة، م، (۲۰۱۶) المضمون الإنساني في موضوع الحرب وأثره على القيم التشكيلية والتعبيرية في فن الحفر الأوروبي المعاصر، كلية الفنون الجميلة، جامعة دمشق.
- ۲- جمال، ق، (۱۹۹۸) الفن ئالحرب، الناشر، مكتبة مصر، سعيد جودة السحار وشركاه، الطبعة الثانية.
- ۳- حسان، عمران، (۲۰۱۶) الثورة الفرنسية الاولى (۱۷۸۹-۱۷۹۹)، ادراك للدراسات والاستشارات.
- ۴- دينا، آ، ف، (۲۰۲۲) الذاكرة الفنية شاهدة على التحول، مجلة: الإنساني، العدد ۶۹، القاهرة.

سەرچاوه ئینگلیزیيە کان:

- 1- McIntosh ,C. (2013), Cambridge Advanced Learners, Dictionary (4th Ed). Cambridge university press, the university of Cambridge.
- 2- kradaghi, R, (2012), The Azad, English-Kurdish, Dictionary (3rd Ed). Nashr, Ehsan, the ministry of culture.

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکۆی لوینانی فه‌هنسی ده رده چیت-هه و لیر-کوردستان-عیراق
به‌رگی (۹) - ژماره (۳)، بایز ۲۰۲۴



ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:

3-HÄCKER, Th, (2011), *Portfolio revisited – über Grenzen und Möglichkeiten eines vielversprechenden Konzepts*. In: MEYER, THORSTEN u.a. (Hrsg.): *Kontrolle und Selbstkontrolle. Zur Ambivalenz von E-Portfolios in Bildungsprozessen*, Wiesbaden.

4-Gillie, B, (2010) *Reflective practice: writing and professional development*, University of Hull, in *Study Skills Handbook*.

5-Alexander, K, und Oskar, N, (2002) *Was its Krieg?* In: *Blatter fur deutsche und international Politic*, Bonn.

6-Chelsea, W, E, Auerbach F, M, *The Barricade*, (2014) *Rue de la Mortellerie, June 1848: A Reflection of Class Tension in Nineteenth-Century Paris Class Tension in Nineteenth-Century Paris*, Georgia College & State University, Article.

7-KoW, B, (2015) *GAllerY@KoW-Berlin.coM, HIWA K Selected Works 2006 – 2018, The Bell*, SD&HDvideo, color, sound with English subtitles.

8-Jennifer Wing, (2011), *The art of disaster*, knkx.org/Artscape, p,29

9-William, R (1996), Anne, B, Pierre, D, *This is the catalog to the blockbuster show of, featuring portraits from the beginning to end of Picasso's long career.*, p.126

10-Shimpei Matsumoto, (2022) *The Japan News*, asianews. network/ceramic-wwii-grenades-show-sorrowful-mixing-of-art-and-war.p.47

۳- سه رچاوه ئەلكترونیيەكان:

۱- ژیمان، (۲۰۱۷) ھونھر ھەلەبجە به جیهان دەناسىئىت، https://www.khaktv.net/all_detail.aspx?jimare=

2-Wiki, A, (2014) Visual Art Encyclopedia <https://www.wikiart.org/en/otto-dix>

3-MALAIKA, B, (2016) Anselm Kiefer's lead warplanes land in Copenhagen, https://thespaces-com.translate.goog/anselm-kiefers-lead-warplanes_copenhagen-contemporary/

4-Violett, K, (2022), <https://welt-kunst-kassel.de/violett-kunstgalerie/>

5-Barbara Kruger, (2018)

۴- چاوه پیکەوتەن:

۱- چاوه پیکەوتەن: رېبوار سەعید، (۲۰۲۳) شوین: زانکۆی سلیمانى.

۲- چاوه پیکەوتەن: ئەحمدە نەبەز، (۲۰۲۳) شوین: زانکۆی سەلاھدین.

۳- چاوه پیکەوتەن: نەبەز بابان، (۲۰۲۳) شوین: زانکۆی سلیمانى.

The Reflection of War in Contemporary Ceramic Art in The Kurdistan Region/Iraq

Hunar Muhammad Tofiq

Department of Ceramic, College of Arts, Sulaymaniyah University, Sulaymaniyah, Kurdistan Region, Iraq.

hunartofiq80@gmail.com

Keyword:Reflection, war, Ceramics, Contemporary Art, Memory

Abstract

This paper examines the reflection of war in contemporary ceramic art in the Kurdistan Region/Iraq

The first part of the research is about the research problem, the importance of the research, the limitations and time of the research, the purpose, importance and definition of terms.

The second part of the study, which is part of the theoretical framework of the research, focuses on the history of war in the art of painting, especially those artistic works that reflected the theme of war and had a reflection among artists around the world.

The second part of the second research is concerned with Kurdish artists who through their artistic works reflect the tragedy and misery that has befallen the Kurdish nation, narrate and criticize it.

Research Implementation: 1. Research community, 2. Research sample, 3. Research tools, 4. Data collection tools, 5. Research methods.

Chapter 4 About Results.

1. The subject of war in contemporary ceramic art in the Kurdistan Region/Iraq includes the task of documenting and archiving the history of the subjects, some of which directly transfer the prominent figures of events into their work or deal with the subject at the level of symbols.

2. The embodiment of war memories is done in ceramic techniques and styles, which depends on the style and technique of the artist who records the memories.

3. The reference to the subject of war in examples (1-2) appears at the level of title and content of the work.

انعکاسات الحرب في فن الخزف المعاصر في إقليم كوردستان/العراق

ملخص :

تبث الدراسة الحالية في انعکاسات الحرب في فن الخزف المعاصر في إقليم كوردستان/العراق إذ يركز الفصل الأول من الدراسة على مشكلة وأهمية البحث، والحدود الزمنية والموضوعية للبحث، فضلاً عن أهداف البحث، وتعريف اهم المصطلحات الواردة في الدراسة، حيث يهدف البحث الحالي إلى بيان انعکاسات ذكريات الحرب في فن السيراميك المعاصر في إقليم كوردستان العراق.

ويتألف الفصل الثاني من الإطار النظري للبحث حيث يركز البحث الاول على سرد موجز لتاريخ الحرب في الفن التشكيلي، وخاصة الأعمال الفنية التي تجسد موضوع الحرب ويعكسها الفنانين في أعمالهم حول العالم. بينما تم تحصيص المبحث الثاني من الدراسة لإنتاج فناني كردستان الذين يعكسون من خلال أعمالهم الفنية الكوارث والازمات الناتجة عن الحروب.

ويتمثل الفصل الثالث بإجراءات البحث: ١- مجتمع البحث، ٢- عينات البحث، ٣- أداة البحث، ٤- أداة جمع البيانات، ٥- منهج البحث.

وينتهي الفصل الرابع بالنتائج والاستنتاجات وقائمة المصادر والمراجع، وجاءت نتائج البحث على النحو الآتي: يتضمن موضوع الحرب في الفن الخزفي المعاصر في إقليم كوردستان/العراق مهمة توثيق وأرشفة تاريخ الموضوعات التي يتم تداول بعضها على نحو سردي لشكل الشخصيات البارزة في الأحداث من خلال الإشارة إلى موضوع العمل على مستوى رمزي.

١- يتم تجسيد ذكريات الحرب من خلال تقنيات السيراميك، اعتماداً على أسلوب وتقنية الفنان الذي يسجل الذكريات.

٢- يعد استخدام الطباعة بالشاشة الحريرية (السکرین) لنقل صورة الشهيد، من خصائص تجسيد ذكرة الحرب في أعمال السيراميك المعاصرة، ويمكن رؤية ذلك بوضوح في المثال (١).

٣- تظهر الإشارة إلى موضوع الحرب في الأمثلة (٢-١) على مستوى عنوان العمل ومحفظاه